

Vezérgazgató:
Bares Sándor

MTI

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

A szerkesztésért felelős:
Keayeres Júlia
A kiadásért felelős:
Sugár Lajos

Minden jog fenntartva. Kéziratnak tekintendő. Házisok sorosítás.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 189-888.

MTI BELFÖLDI HIRLAK

B 1. kiadás 1950 szeptember 13. 6 óra 00 perc

A főváros hírei

i Ki/Ki/Gné Bp BT FT Ks

Pesthidegkuten vasárnap ünnepélyes keretek közt vették fel a tiszos-be belépő új tagokat. A termelő csoport tagjainak száma ötven főre emelkedett.

x x x

A VII. kerületi tanács a klauzál-téri vásárosarnok mellett korszerű vágottbaromfi-vizsgáló állomást létesített. Az új, csempevel és aszbeszt lapokkal ellátott vizsgáló-állomás biztosítja annak, hogy csak friss és közfogyasztásra alkalmas vágott baromfi kerül a dolgozók asztalára.

x x x

A XIII. kerületi tanács lehetőséget biztosított hetven szigorló orvosnak, hogy elméleti és gyakorlati ismeretekre tegyenek szert Angyalföld egészségügyi és szociálpolitikai fejlődésével kapcsolatban.

x x x

A II. kerületi tanács műszaki ^{ügy/}csoportja nagy ütemben végezteti az utépitési munkálatokat. Pesthidegkuten megkezdtek az Ady Endre-ut építését. Az alapozási munkálatokat már be is fejezték és most fektetik fel a kátrányozott köfelületet. Műszaki munkálatok során átrenóvizálják a Mechwart-teret és egyidejűleg új játszóteret is létesítenek a téren. A Vöröshadsereg-uti iskola a meg-növekedett tanuló létszámot nem tudja befogadni. A kerületi tanács éppen ezért a Szent Miklós-ut 7.sz. alatti épületet alakítja át iskolaként. A munkálatokat e hó végéig be is fejezik. /MTI/

Kibővítik az egri OTI-rendelőintézeteket

i Vid Pa/HI/Gné FT Ks

Egerben kibővítik az OTI rendelőintézeteket. A megyei tanács intézkedésére a sebészetnek külön kis műtő áll majd rendelkezés-re, ahol a sebészorvos műtétet végezhet. A fogászati rendelés külön helyiségben, három kezelőszékekkel áll a betegek rendelkezésére. A rendelőintézet két röntgenlaboratóriumot is kap.

Kibővítik a szakrendelések idejét is. A hevesmegyei orvosok a "Gyógyíts jobban"-mozgalom kapcsán harcot indítottak a bürokrácia ellen. Kapcsolatot építettek ki a kórházakkal és ezzel lehetővé tették a betegek gyors és megfelelő kezelését. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás 1950. szeptember 13. 6 óra 5 perc

Örömmel fogadták az új iskolai könyveket a tanulók és a pedagógusok Hajdu-megyében

Vid % Ji/Tom FT Ks Debrecen, szeptember 13.

Közoktatásügyi kormányzatunk gondoskodása folytán ebben az évben már jóval tanévnyitás előtt megkapták a Hajdu-bihari iskolák az új tankönyveket. A könyvek nagy részét a tanulók még tanévnyitás előtt kézhezkapták, míg egy-részüket az évnyitón került szétosztásra.

A tanulók mindenütt a megyében nagy örömmel fogadták az új könyveket.

Musth István, a mikepércsi általános iskola pedagógusa az új könyvekkel kapcsolatban kijelentette:

- Az egyes osztályok tankönyvei jobban széjjeltagolják az ismereteket. Így a gyermekek számára sokkal könnyebb a tanulás. Nekünk falusi pedagógusoknak külön öröm, hogy egyrészt idejében kaptuk meg a könyveket, másrészt pedig annyit kaptunk belőle, hogy nem fog hiányozni egyetlen gyermek kezéből sem. A pedagógusoknak nagy segítséget jelent az új tankönyv, mert tanmenetünk elkészítéséhez alapvető támogatást nyújt.

Tudjuk, hogy ezt a hatalmas támogatást is a Pártnak köszönhetjük. Mi ezt a segítséget jobb munkával fogjuk viszonzni. /MTI/

Konzervátor tanfolyamot rendezett a Múzeumok és Műemlékek Országos Központja

i D/Hm/Tom FT Ks

A Múzeumok és Műemlékek Országos Központja a nyári hónapokban konzervátor tanfolyamot rendezett, amelyen a vidéki múzeumok hivatalsegégeit a különböző konzerválási eljárásokra képezték ki. A tanfolyam jelentősen hozzájárul ahhoz, hogy a pótolhatatlan nemzeti kincset képviselő múzeumi anyag a vidéki múzeumokban is szakszerű megóvásba és kezelésben részesüljön. /MTI/

--- H

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás

1950. szeptember 13. 6 óra 10 perc

A tudomány és a gyakorlat nagy találkozója lesz a II. Országos Ujítókiállítás

i TP/Tr/T-m KM Ni

Az október 5-én a városligeti Nagycsarnokban megnyíló II. Országos Kiállításon az ujítások bemutatásán kívül kutatóintézeteink is nyilvános bemutatóken keresztül ismertetik eddigi eredményeiket. Így a Vasipari Kutatóintézet szemléltetően tárja a látogatók elé azt az eljárást, amely lehetővé teszi, hogy a multban csak 20-25 /husz-huszonöt/ százaléokban értékesített kohósalakot az eddiginél jóval gazdaságosabban hasznosítsák. A kohósalak a multban ipari üzemeinknél csak mint tehertétel szerepelt. Gondoskodni kellett az üzem területéről való eltávolításáról. A Vasipari Kutató Intézet kutatói lehetővé tették, hogy a nagyolvasztókból kikerülő, igen értékes anyagokat tartalmazó salakot értékesítsék. Ma már ez a salak alapanyagul szolgál a kiváló hőszigetelő anyagként használt "hab-salak"-hoz. A nagyolvasztóból kikerülő salakot felhasználják könnyűtégla és könnyűbeton előállításához, valamint zúrt formában az utépitésekhez. A Vasipari Kutató Intézet számos egyéb területen is értékesítette a kohósalakot, így az üveggyártás területén is.

A nagyolvasztó salakban ötven-hatvan százalékos víztartalom van és ezért nem lehetett a multban hasznosítani. A Vasipari Kutató Intézet bemutatja a kiállításon, hogy a nagy víztartalmat miként csökkentették öt-tíz százalékra.

A Vasipari Kutató Intézetén kívül az alumíniumipari és az elektromosipari kutató intézet is bemutatja jelentős ujításait. A tudomány és gyakorlat nagy találkozója lesz a II. Országos Ujító Kiállítás. /MTI/

Bajér megye általános- és középiskolái tankönyvsegélyt kapnak

6 Vid Sr/Sal/T-m FT Ks

Bajérmegye általános- és középiskolái a kultuszkormányzattól több mint hatvan ezer forintot kapnak. Ebből az összegből a megye valamennyi iskolája, köztük a tanyai iskolák is, segélykönyvtáruk számára tankönyveket szerezhetnek. /MTI/ H

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 4. kiadás

1950. szeptember 13.

6 óra 15 perc

Békés-megye gépállomásaiban nagyszénási gépállomás versenykihívásához csatlakoznak

I. Vid. Sz. Sz. Sz. Ks

A nagyszénási gépállomás versenykihívásához sorra csatlakoznak Békés-megye gépállomásai és kihívják egymást páros versenyre.

A szarvasi gépállomás a vésztői gépállomást hívta ki páros versenyre a nagyszénási kihívás alapján. A mezőberényi gépállomás a gyomai gépállomással versenyez abban, hogy őszi idénytervüket százszázalékosan teljesítik, az üzemanyagot pedig gépenként tíz százalékkal csökkentik.

A kondorosi gépállomás a csorvásti gépállomást hívta ki versenyre, vállalják, hogy őszi tervéket a téridő előtt tizenkét nappal befejezik és azt százszázalékosan teljesítik.

A gépállomások traktoristái mindenütt lelkesen fogadták a versenykihívást és egymást is versenyre hívták ki.

Koczka Sándor mezőberényi traktorista vállalja, hogy őszi idénytervét százszázalékosan teljesíti szeptember 2-től november 15-ig háromszáz holdra köt szerződést a dolgozó parasztokkal.

Szegi Mihály traktorista azt vállalja, hogy őszi idénytervét százszázalékosan teljesíti, üzemanyag fogyasztását tíz százalékkal csökkenti és november 15-ig ő is háromszáz holdra köt szerződést a dolgozó parasztokkal. /MTI/ üzemanyagfogyasztását tíz százalékkal csökkenti

Hat fiatal szervezett be a tiszcs-be Langó Erzsébet DISZ-tag

I. Vid. SJ/Gné/Sz. M. Ks

Héves-megye DISZ szervezetei is kiveszik részüket a termelőcsoportok fejlesztéséért folytatott agitációs munkából. Nagyrédén már eddig huszonöt fiatal tagja volt a csoportnak és most újabb husz DISZ-tag lépett a kollektív gazdálkodás útjára. Belépett a községi DISZ-szervezet egész vezetősége és igen sok ifjúgardista is. Vámosgyörkön tizennyolc fiatal lépett be a most alakult termelőcsoportba. Csány községben Langó Erzsébet, aki a DISZ első kongresszusán a hevesmegyei fiatalok küldöttjeként résztvett, hat fiatal szervezett már be a termelőcsoportba. Vannak azonban községek, ahol a DISZ-szervezetek elhanyagolják ezt a fontos feladatot. Domoszlón még egyetlen fiatal sem lépett a termelőcsoportba. Meg kell javítani az agitációs munkát a verpeléti, pélyi és tiszánánti DISZ-fiataloknak is. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

3. 5. kiadás

1950 szeptember 13 6 óra 20 perc

A dolgozó parasztok teljesítették a Nemzetközi Szövetkezeti Napra tett felajánlásukat

I SZÖVOSZ VE/VE VÁ MI Ks

A földművesszövetkezetek országsszerte lelkeshangu ünnepségeken emlékeztek meg a Nemzetközi Szövetkezeti Nap jelentőségéről. Távíratok száza adnak hírt arról, hogy a munkafelajánlásaikban vállalt feladatokat teljesítették.

A törökszentmiklósi földművesszövetkezet a kukoricaszállítási szerződés kötésével készült a Szövetkezeti Napra. Előirányzata 900 /kilencszáz/ mázsa volt, ezzel szemben 916 /kilencszáztizenhat/ mázsát kötött le szeptember 10-re.

A marcali járásban tizenhárom község teljesítette a kukoricaszállítási szerződéskötését a Nemzetközi Szövetkezeti Nap ünnepére, de a jó munka, az eredmények fokozása érdekében vállalták azt is, hogy az őszi munkákat a minisztortanács határozatának megfelelően a kitűzött határidőre teljesítik.

Galambok község ezen a napon párosversenyre hívta Kiskomárom községet az őszi munkák határidő előtt tíz nappal való teljesítésére. Ugyancsak az őszi munkák határidő előtt tíz nappal való teljesítésére tettek vállalást: Zalavárszeg és Kisrőcsö, Nagyrőcsö, Nagybakonak, Csap és Zalaújfalak pedig az őszi munkák kilenc nappal előbb való elvégzését vállalták.

Tordas községben a Nemzetközi Szövetkezeti Nap nagygyűlésén hét dolgozó paraszt határozta el, hogy új termelőcsoportot alakít, Martonvásáron pedig a szövetkezet vezetősége tett felajánlást a termelőcsoport létszámának feladására. Földesi István tizenhárom-holdas középparaszt már a gyűlésen bejelentette, hogy belép a termelőcsoportba s példáját követve még négy dolgozó paraszt írta alá ott helyben a belépési nyilatkozatot. /MTI/

Nyelchetes tanfolyam indult Dorogon a bányász sztahanovista akadémia előkészítésére

Vid & JI VÁ KM NI

D o r o g , szeptember 13.

A dorogi szénbányáknál nyelchetes előkészítő tanfolyam indult a termelésben élenjáró sztahanovisták részére, hogy a november elején kezdődő bányász sztahanovista akadémia sikeres elvégzésére kellően felkészülhessenek. A hallgatók jó tanulmányi előmenetelének biztosítására a vállalat legszakképzetesebb mérnökei tartanak előadást. /MTI/ H

M T I B E L F Ő L D I H I R L E K

B. C. kiadás

1952, szeptember 13.

6 óra 25 perc

Az erdőgazdaságok dolgozóinak munkafelajánlásukról készülnek első országos Tanácskozásukra.

1 DÉFOSSZ RG/VE/Sa MI Ks

Az erdőgazdasági dolgozók küldöttel választó gyűléseken választják meg az első Országos Tanácskozásra küldöttüket. A diósjenői (Nógrád megye) értekezleten a dolgozók hozzászólásaikkal elmondották, hogy igen sokat várnak az Országos Tanácskozástól, amelyen a fizikai és szellemi dolgozók együtt tárgyalják meg az erdőgazdasággal kapcsolatos problémákat és feladatokat. Termelésüket úgy kell megszervezni - mondták a dolgozók, - hogy elterjedjen a tudás az ipar és az építkezések folyamatos nyersanyag ellátásáért.

Több helyen munkafelajánlásokat tettek a dolgozók az első Országos Tanácskozás tiszteletére. Így Pécsen a küldöttválasztó értekezleten felajánlották, hogy tizenöt-huszcöt százalékkal emelik a szerszámok kihasználását a fakitermelésnél dolgozók szőléséről, azaz ötven százalékra emelik teljesítményüket. Kaposváron a küldött választó értekezleten az erdőgazdasági dolgozók elvállalták, hogy ötven százalékkal emelik termelésüket, október 1-re befejezik a csomótelepültetést, több erdőgazdasági dolgozó pedig elvállalta, hogy évi tervét október 15-re befejezi.

A pécsi Erdőgazdaságban Scheider Katalin kezdeményezésére verseny indult a csomótelepítési dolgozók között. Alapítvánnyal a fakitermelő munkások száztizenhat százalékról százharminc százalékra emelték teljesítményüket a tanácskozás tiszteletére. Teljesítményüket a szerszámok szerszámok kezelésével és munkaidőjük helyes kihasználásával érték el. /MTI/

A Hírlop Nyomda kémigráfus brigádja 61.048 négyzetcentiméter kliséket készített megtekert anyagból.

KH/Hm/Sa Ksé H Ni

A Hírlop Nyomda kémigráfus brigádja csatlakozott a Lydia Korabelnyikova féle anyagterápia rékossági mozgalomhoz és elhatározta, hogy havonta két napig megtekert anyagból dolgozik.

Még mindig két napot dolgoztak megtekert anyagból. Hatvanegyzernegyvennyolc négyzetcentiméter különböző kliséket állítottak elő belőle, ami népgazdaságunknak 19.965 /tíz kilencezerhatvanöt/ forint megtekert anyagot jelent. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás

1950 szeptember 13.

6 óra 30 perc

Akadémiai Könyvkiadó NV létesült

i D/Hm/Gné FT Ks

Uj könyvkiadó nemzeti vállalat kezdte meg munkáját: az Akadémiai Könyvkiadó NV. Ez a nemzeti vállalat adja ki azokat a tudományos műveket, amelyek a hazai tudományos kutatás eredményeiről számolnak be. Az Akadémiai Könyvkiadó NV "Osztályközlemények" címmel külön sorozatot bocsát ki, ebben közli az Akadémia különböző osztályaiban elhangzott előadásokat; az "Acta" című időszakos kiadványsorozatában pedig az akadémikusok legjelentősebb dolgozatait adja ki idegen nyelveken. Ez a kiadványsorozat a külföldi tudományos kapcsolatok kiépítését szolgálja majd. Az "Acta"-kért cserébe a külföldi tudományos intézetek megküldik saját kiadványaikat. Az "Oszályközlemények"-sorozat első füzeté most jelent meg, s az Akadémia társadalomtörténeti osztályán elhangzott két előadást tartalmaz: Fogarasi Béla rendes tag "Társadalmi lét és társadalmi tudat az átmeneti korszakban" című és Szabó Imre levelező tag "Népi demokráciánk joga" című előadását. /MTI/

Hetvenhat új ipari tanuló a fővárosi Gázműveknél

i TP/Jné/Tor KM Ni

Az Óbudai Gázgyárba hetvenhat új ipari tanulót vettek fel. Az ifjú munkások lakatosok, gázszerelők, öntők és esztergályosok lesznek. Az ifjúmunkások jelentős része vidékről jött, hogy a Gázgyárban mesterséget tanuljon. A tanulóik között három ifjúmunkás lány is van, kettő a lakatos, egy pedig az esztergályos szakmát sajátítja el. /MTI/

----- H

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 8. kiadás

1950 szeptember 13 . 6 óra 35 perc

Az őszi csúcsforgalom hírei

1 Ta/HK VÁMAV NL N1

A békéscsabai fűtőház valamennyi mozdonyvezetője és fűtője bekapcsolódott "az őszi forgalom legjobb dolgozója" címért folyó versenybe és vállalták, hogy mozdonyaikkal a jövőben két mosás között 15.000 km utat tesznek meg.

Egynapi rakodáshoz szükséges kocsi-mennyiséget szabaditanak fel Pécsen

A pécsi igazgatósághoz tartozó vasuti kereskedelmi dolgozók azt vállalták, hogy a többi üzemekhez hasonlóan harcot folytatnak az anyagtakarékoságért. A szovjet példa nyomán hazánkban elterjedt mozgalmat úgy valósítják meg saját munkaterületükön, hogy a mozdonyok tolatási ideje alatt annyi kocsit raknak ki és be, amennyivel egynapi rakodáshoz szükséges kocsimennyiséget szabaditanak fel. /havonta/

Az őszi forgalom sikeres lebonyolításáért nemcsak a vasutas-dolgozók folytatnak harcot, hanem segítik őket a szállító felok is. Szeged - Tisza-pályudvaron a Vegyipari nagykereskedelmi NV rakodómunkásai átlagosan 3.6 óra alatt rakják ki és be a rakományt. A BELSPED itteni dolgozói alaposan lemaradtak mögöttük: a kocsirakodásokat átlagosan csak 5.42 óra alatt végzik el.

A Mezőhegyesi Cukorgyár rőpaátvevői is bekapcsolódtak az őszi forgalom sikeréért folytatott harcba. A kocsikat a leggazdaságosabban rakják meg és igyekeznek a legelső vonattal továbbítani a cukorrőparakományt. A cukorgyár külön jutalmat tűzött ki annak a rőpaátvevőnek, aki az őszi forgalom zavartalan lebonyolítását a maga munkaterületén a legjobban biztosítja. /MTI/

Negyedévi gépkarbantartási tervet dolgoztak ki a gyapjuiparban

1 Kné/Szl Vá KIM Kné N1

A gépállások csökkentésére negyedévi gépkarbantartási tervet dolgoztak ki a gyapjuiparban. A gépeket nem akkor javítják, amikor azok megállnak, hanem kidolgozott útmentő szerint ellenőrzik és mielőtt a legkisebb hibát /észrevessék/ azonnal kijavítják.

A negyedévi gépkarbantartási terv eredményei máris mutatkoznak. Így például a Váci Fonogárban, amióta a kártológépeket és szelfaktorgépeket ilyen módon tartják karban, hét százalékkal emelkedett a termelés. /MTI/

--- H

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 9. kiadás

1950. szeptember 13.

6 óra 40 perc

Már az első héten 113 százalékos teljesítést ért el a Békéscsabai Pamutszövőben az ifjúsági műszak

I Di/Dr/Sa. Kné Ni

Az új normák bevezetése az ifjúsági munkások versenyképességét is fokozta. A fiatalok lelkesen kötnek versenyszereződéseket, harcolnak az ötéves terv elsőévi előirányzatának idő előtti teljesítéséért. A textilipar ifjúsági munkásságát fokozta a Koreai Hétven elért szép eredményeket és a munkafrontján elért kiváló eredményekkel bizonyítja be, hogy elszánt harcosai a békotábornak.

A szombathelyi Takarógyárban Hende Stefánia ifjúsági munkás kétgépes szövő nő vállalta, hogy új normáját november 1-ig százszázalékosan teljesíti. Ezidáig szövéstizenkét százalékos eredményt ért el. Munkáját nagyban elősegítette, hogy a műszaki dolgozók jól karbantartották a gépeket és pörök alatt kijavították a géphibákat.

A Hasi Pamutszövő üzemben Pucsker Paula ifjúsági munkás szervezeti bizalmi, úgy szervezte meg a dolgozók munkaverseny mozgalmát, hogy az üzem évi tervét december 21-re, a nagy Sztálin születésnapjára teljesítsék. A Békéscsabai Pamutszövő NV egyik műhelyében nemrég indult meg az első ifjúsági műszak.

A dolgozó ifjak már az első héten százszázalékos teljesítést értek el. Az első ifjúsági műszak kitünő eredményei arra indították a vállalat DISZ-szervezetét, hogy még két ifjúsági műszakot szervezzen az üzemben. Az egyik műszakot az előkészítőben, a másikat az ártisztítóban szervezték meg.

A Csipkegyár NV üzemében Mille Erzsébet ifjúsági munkás szövő nő példamutatóan veszi ki részét a termelésből. A normarendezés során két gépről három gép kezelésére tért át. A Győri Textilművek ifjúsági munkás dolgozója, Balogh Gósa is úgy ért el az új normával szövéstizenkét százalékos eredményt, hogy négygépes rendszerrel hat gépre tért át. /MTI/

...

Új butorgyárat kapott Eger, Sátoraljaujhely és Baja, teljesen helyreállították a debreceni Hajlitott-butorgyárat

I Kné/Sz1/Sa. Kín. Kné Ni

Már az ötéves terv első félévében jelentős beruházások történtek a butoriparban is. Így Eger, Sátoraljaujhely és Baja új butorgyárat kapott és most építik teljesen korszerű szolnoki butorgyárat. A csongrádi Butor és Berendezési Üzemet kibővítették, új felszereléssel látták el. A beruházás megkötésére az üzem teljesítő képességét. - Az ország egyik legnagyobb hajlitott butoripari üzemét, Debreceni Hajlitott Butorgyárat, amely jelentős háborús károkat szenvedett, az ötéves terv első félévében teljes egészében helyreállították. A butoriparban is jelentős beruházás történt az év első felében. Kőbányán új butoripari üzemét létesítettek. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás

1950 szeptember 13

6 óra 45 perc

A vetés ideje rendkívül fontos a növény fejlődése szempontjából

1 No/Gné Vá Mi Ks

A vetés időpontjának megválasztása döntően fontos a tenyészeteti idő szempontjából és nagyban befolyásolja a terméseredményt is. Az őszi gabonáknál a vetési idő helyes alkalmazásával a gabona korábbi érését érhetjük el, mert a korábban vetett gabona hamarabb érik be.

Az őszi vetések jó termésének másik feltétele, hogy a gabona jól teleljen át. Az őszi vetemény csak úgy tudja átveszteni a kemény telet, ha már ősszel kellően megerősödik.

A hideg iránt a legjobb/érzékeny az őszi árpa. A legkorábban kell vetni, mert ha a tél beállta előtt nem tud kellően megbokrosodni, akkor nagymértékben fennáll a kifagyás veszélye. Az őszi árpa kifejlődése azért is fontos, mert a koratavaszi időjárás nem tud elég melegezt biztosítani a további fejlődéshez.

Az őszi rozs jobban bírja a hideget, azonban ennél is fennáll az a veszély, hogy ha ősszel nem erősödik meg, akkor nem bírja ki a telet.

Az őszi buza vetésének időpontját lehet a legkésőbbre hagyni. A téli fagyot aránylag a legjobban bírja és a bokrosodáshoz kisebb a hőigénye, így a koratavaszi hideg időjárásban is tud bokrosodni. /MPI/

Megjelent a Lakásépítő Szövetkezeti Tájékoztató

1 Ta/Gné Vá OTT BL Ni

Az Országos Törvénytár kiadásában szerda reggel megjelent a lakásépítő szövetkezetekről szóló tájékoztató füzet. A tájékoztató részletesen ismerteti a lakásépítő szövetkezetek megalakulásának és működésének feltételeit, a szövetkezeti tagok jogait és kötelelességeit, az adkedvezményeket és a törlesztő táblázatot, amelyből pontosan megállapíthatják a tagok, hogy havonta mennyit kell törleszteniük lakásukra. Tájékoztatót kapnak a legkülönbözőbb kérdésekre is, például arra, mi történik, ha a tag a szövetkezetből kilép, milyen lakásokat, családi házakat épít a szövetkezet stb.

A tájékoztató közli a társasházak és családi házak homlokzatának rajzait és alakások alaprajzait is. A tájékoztatót megkapja valamennyi lakásépítő szövetkezeti tag. /MPI/

H

MTI BÉLFÖLDI HIREK

B. 11. kiadás

1950. szeptember 13.

6 óra 50 perc

A szőlő préselését együtt kell végezni a szürettel

1 No/Jné/Sa M1 6s

A szüret általában arra az időre esik, amikor a legfontosabb őszi mezőgazdasági munkák, így kukorica és cukorrépa betakarítás, őszi vetés és szántási munkák foglalják le a dolgozó parasztot. A két fontos munkának szükségesszerű elvégzése megköveteli, hogy helyes ütemtervet dolgozzanak ki.

A szőlőben próbaszedésekkel állapítják meg a szüret idejét. Ugyanis, amikor a cukortartalom növekedése már megáll. Csak a teljes érésben szüretelt szőlőből nyerhető a legnagyobb cukortartalmú és szesz fokú bor. A szőlő akkor érte el teljes érését

A préselést együtt kell végezni a szürettel és a szőlőt huszonnégy óra alatt ki kell préselni. A feldolgozás a must felmelegedését, erjedést okozza és káros gombák, valamint baktériumok megtelepedését segíti elő, melyek a bor értékét nagyban lerontják. Ahol az egyes szőlőfajtákból nagyobb mennyiséget termelnek, ott a fajtákat ajánlatos külön szedni és kezelni. /MTI/ késedel es

--

A Szovjet Mintaraktárban megkezdték a szovjet szakkönyvek és folyóiratok árusítását

1 Sz/Mt/Sa NL NI

A Váci-utcában lévő Szovjet Mintaraktárban, ahol a szovjet ipar legújabb termékeit, legkorszerűbb gépeit és műszereit tekinthetik meg a dolgozók, megkezdték a szovjet műszaki tudományos szakkönyvek és folyóiratok árusítását is. Az olvasó körön forgalomba hozott könyveket már is igen nagy mennyiségben vásárolják a dolgozók.

A könyvek a szovjet irodalom gazdagságáról, sokrétűségéről tanuskodnak. A nehéz és könnyűipari szakirodalom mindent megvilágít. Találhatók művek. Ezek mellett számos tudományos és mezőgazdasági szakkönyvet is vásárolnak a dolgozók. Több ezer könyv és több mint százféle folyóirat közül válogathatnak a vásárlók. Minden szovjet műszaki könyvet megkap a mintaraktár.

A mintaraktárban külön olvasótermet rendeztek be, ahol az érdeklődők átnézhetik a könyveket és folyóiratokat. /MTI/

--

L

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 12. kiadás

1950 szeptember 13

// 6ra — pora

Az Albán Filharmónia Táncegyüttesének bemutató előadása

t Ho/Hy/Hné FT Bn

A Kulturkapcsolatok Intézete meghívására Bud pestre érkezett Albán Filharmónia 43 /nagyvonyoló/ tagu táncegyüttese kedden este a Magyar Színházban tartott meg bemutatkozó előadását. A színház nézőterét zsúfolásig megtöltötte a közönség.

Sztálin vörös zászlókkal övezett képe, nemzetiszíni transzparonson Rákosi Máttyás, az Albán Népköztársaság lobogóján Inver Hodzsa aranyáru díszítette a színpadot.

A bemutató előadáson Petro Papi követ vezetésével megjelentek az albán követség tagjai és Mihályfi Ernő, a Kulturkapcsolatok Intézetének elnöke.

Mikor a függöny felgördült, hosszantartó taps üdvözölte a színpompás népviseletbe öltözött táncegyüttest és Georgi Perkun szovjet baletttestvérét, a táncok betanítóját. A Kulturkapcsolatok Intézete részéről elhangzott üdvözlő beszéd után magyar népviseletbe öltözött lányok virágcsokrokat nyújtottak át az együttes vezetőinek. Az üdvözlő beszédre Baki Kongoli, a táncegyüttes vezetője válaszolt.

- Nagy megtiszteltetést és örömet jelent számunkra - mondotta - , hogy idejöhettünk a Ti szép fővárosotokba és bemutat-
hatjuk táncainkat a baráti és testvéri magyar népnek.

- Az Albán Filharmónia Táncegyüttesének tagjai valamennyien fiatalok, minthogy fiatalok a mi kulturális életünk is, amely felszabadulásunkkal kezdődött és a szovjetunió hat éves segítségével és támogatásával épül. Legyen ez a látogatásunk újabb barátságunk, a dicsőleges szovjetunió és a nagy sztálin vezetésével népünk Rákosi Máttyás és Inver Hodzsa elvtársak irányításával biztos léptekkel haladnak a szocializmus útján.

Kzután megköszönték a "Népek testvérisége" című sok-
színű, gazdag, változatos táncbemutató, amelyet az együttes saját zenekara kísért. /MTI/

A nagyvásártelapi és a kocsinyboni piaci árakban

3 Hné/Hné Bn

árváltozás nincs. /MTI/

L

H T I B A L F O L D I H I R L E K

B 13. kiadás

1950 szeptember 13 12 óra 50 perc

Új mozgólépcső indult, postánál a távkezelő berendezések élettartamának meghosszabbításáért

1. Tá/Tör/Hnó KSH NL Bn

postafőosztály műszaki dolgozóiból a kult brigád új mozgólépcsőt indított el, melynek célja, hogy a távkezelő berendezések, távbeszélő központok, erősítő állomások és rádió-árcsillók berendezéseinek élettartamát meghosszabbítsa. Elhatározták, hogy a berendezések szakszerű kezeléssel, a karbantartási utasítások pontos betartásával, a tisztaság állandó biztosításával az előirányzott élettartamot 50 /ötven/ százalékkal meghosszabbítják. brigád felhívás hoz a post igazgatóságok a távkezelő berendezések élettartamának meghosszabbításáért. /TI/

nyugdíjkorlátozás anyagok ritka évi 4,200,000 forintot jelent a sütő- és tésztaiparban

1. Hnó/B. J. /Hnó KIM Hnó Bn

a nyugdíjkorlátozás anyagok ritka évi 4,200,000 forintot jelent a sütő- és tésztaiparban a főosztály anyagok ritka évi 4,200,000 forintot jelent a sütő- és tésztaiparban.

röplap felhívja a dolgozókat figyelmükre, hogy a lisztiparban, a székelykereskedésben, a dégesztőgőznél és a táblamunkánál gondosabb munkával, jelentős megtakarítást lehet elérni a sütőiparban. Ha az anyagok csak egy százalékkal ritkábbak, az évi 4,200,000 /négy millió kétszázszáz / forint megtakarítást jelent. A tésztaiparban az egy százalékos liszt ritka évi 200,000 /kétszázszáz / forint megtakarítást jelent, a száraz tésztaiparban pedig 32.000 /harminckétszáz / forint megtakarítást jelent.

röplap felhívja a dolgozókat, hogy a lisztiparban, a székelykereskedésben, a dégesztőgőznél és a táblamunkánál gondosabb munkával, jelentős megtakarítást lehet elérni a sütőiparban. Ha az anyagok csak egy százalékkal ritkábbak, az évi 4,200,000 /négy millió kétszázszáz / forint megtakarítást jelent. A tésztaiparban az egy százalékos liszt ritka évi 200,000 /kétszázszáz / forint megtakarítást jelent, a száraz tésztaiparban pedig 32.000 /harminckétszáz / forint megtakarítást jelent. /TI/

H T I B S L F O L D I M I R S K

B 13. kiadás

1950 szeptember 13

12 ór. 50 perc

Új mozgólépcső indult, postánál a távkezelő berendezések élettartamának meghosszabbításáért

i Tó/Tor/Hnó NEM NL Bn

postafőosztály műszaki dolgozóiból a kult brigád új mozgólépcsőt indított el, melynek célja, hogy a távkezelő berendezések, távbeszélő központok, szűrő állomások és rádió-állomások berendezésének élettartamát meghosszabbítsa. Elhatározták, hogy a berendezések rendszerű kezelésével, a karbantartási utasítások pontos betartásával, a tisztaság állandó biztosításával az előirányzott élettartamot 50 /ötven/ százalékkal meghosszabbítják. brigád felhívás hoz a postafőosztályok és üzemek részéről a munkák elvégzéséről. /MTI/

gyeszteszélőket anyagok ritás évi 4,200,000 forintot jelent a sütő- és tészta iparban

i Hnó/s 2 /Hnó KIM Hnó Bn

a anyagok rézkészletének megállapítására a Könyvtári és Minisztérium sőtélő ri főosztály anyagok rézkészletét adott ki a sütő- és tészta ipar dolgozóinak részére.

röplap felhívja a dolgozókat figyelmükre, hogy a lisztiparban, a szakkereskedésben, a dolgozóknál és a táblamunkáknál gondosabb munkával, jelentős megtakarítást lehet elérni a sütőiparban. Ha az anyagok csak egy százalékat takarítják meg, az is évi 4,200,000 /négy millió kétszáz ezer/ forint megtakarítást jelent. A tésztaiparban az egy százalékos lisztmegtakarítás évi 200,000 /kétszáz ezer/, a szárított tésztaiparban pedig 32,000 /harminckétszáz ezer/ forint megtakarítást jelent.

röplap felhívja a hoz néhány példát, hogyan érhető el a dolgozó jó eredmény az anyagok rézkészletén. Így, ha a dolgozóknál nem kerülnek túl sok tésztaipar, ha a táblamunkáknál nem használják felesleges lisztet, ha a szárításnál óvatosan bántanak a tésztaival. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

14. kiadás

1950 szeptember 13.

12 óra 55 perc

A békéért folyó harc jegyében túlteljesítik új normájukat a Páti Nitrogénművek dolgozói

Via és Hnó Km Bn

A Páti Nitrogénművek dolgozói az elmúlt héten békegyűlést tartottak, amelyeken elhatározták, hogy termelésük fokozásával, az új normák túlteljesítésével válaszolnak az amerikai imperialisták korábbi agressziójára.

Békegyűlésük után a dolgozók fokozott lendülettel fogták munkához és sokan túlteljesítették új normájukat. Termelésben most az I. számú szeszergélyos-brigád jár az élen 112 /százötvenket/ százalékos átlagteljesítéssel. A csapatok közötti versenyben jelenleg a 3. gyár az első 102.5 /százötöt tízed/ százalékos átlaggal. /MTI/

Három hónap alatt 684.374 forint értékű anyagot takarítottak meg a Lőrinci Fonóipari MV dolgozói

A VI/HK/Hnó Km Bn

Lőrinci Fonóipari MV-ben az anyagok rakossági megvalósulásának érdekében különböző újításokkal, beszerzésekkel és gépátalakításokkal mintegy három-négy százalékos hulladékcsökkentést értek el.

Dolgozók májusban 115.372 /százötvenöt és harmincszázötvenket/ forint értékű nyers-hulladékot takarítottak meg, júniusban a megtakarított anyag értéke 245.792 /két százharminnégy és százharmincszázötvennyolc/ forint volt. Júliusban 323.204 /háromszázharmincszázötven és harmincszázötvennégy/ forint értékű nyersanyagot takarítottak meg.

Három hónap alatt tehát az összes megtakarítás értéke 684.374 /hat százharminnyolc és százharmincszázötvennégy/ forint volt. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1950 szeptember 13

13 óra 5 perc

13 óra jelentés

& Hnó/Hné Dn

Meteorológiai Intézet jelentéi szeptember 13-án, szurdán délben 13 órakor:

A meleg subtropusai légtömegek után hűvös tengeri eredetű léghullámok tértek be Közé-Európába. Miatt a nagy meleg megszűnt és több helyen hullott záporosó. A hűvös levegő azonban az Alpok környékén nyugatalomba jutott és megkezdődött a felmelegedése.

Az éjszaka kedden még a meleg subtropusai levegő volt uralkodó. A hőmérséklet kevés kivétellel meghaladta a 30 fokot, sőt Szolnokon, Turkevényen és Debrecenben 33, Békéscsabán 34 fokig emelkedett. Délután megindult a hűvösebb levegő beáramlása, helyenként élénk északnyugati széllel. Foszthelyről és Zalaezerszegről néhány esőcsepp esett is jelentettek.

Budapeston kedden a hőmérséklet napi középértéke 7.1 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 1.2 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapeston szurdán 12 órakor a hőmérséklet 23 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm, némeskelten süllyedő irányzatú.

Várható időjárás esztendőig: Hőrsékeltszél, kevés felhő, száraz idő. Hűvös éjszaka, meleg nappal. /MTI/

Egy hét alatt harminc fővel növelte taglétszámát a DÍSZ mezőhegyosi gépműhelyi szervezete

i Vidékc/Kt/Hné D Dn

Jelentős fejlődés tapasztalható a mezőhegyosi állami gazdaság gépműhelyi DÍSZ-szervezetének életében, mióta az üzemi pártszervezet megbirálta az ifjú munkájakat s tanácsokkal, segítséggel látja el őket. Ez a fejlődés egyaránt megmutatkozik a termelő munka, a tanulás és a szervezés terén.

Az ifjúmunkások a termelés vonalán egyre jobban viszonyulnak a munkához. Ez különösen a koreai-hétén mutatkozott meg, amikor több ifjúmunkás idő előtt teljesítette vállalását.

A termelő munka területén végzett jó munkájuk mellett az ifjak mindjobban kivesszik részüket a tanulásból is. Rákosi-per olvasóköri tagjainak száma tízenhétől huszonhétre emelkedett. Az ifjak a szervezés terén is jó eredményeket értek el, egy hét alatt harminc fővel növelték a DÍSZ-szervezet taglétszámát. Nagy lelkesedéssel terjesztik a Szabad Ifjúságot is, amelynek eddig 52 /ötvenket/ előfizetője van a üzemben. /MTI/

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

1316. kiadás

1950 szeptember 13

13 óra 10 perc

Allami gyermekotthonok 220 fiatalját helyezte el a népjóléti minisztérium a Munkaerőtartalékok Hivatalával együttműködésben az ipari munka területére

1 NJM NG/Mt/Hnó FT Bn

A népjóléti minisztérium gyermekvédelmi osztálya a Munkaerőtartalékok Hivatalával együttműködve 220 /kétszázhusz/ állami gondozásban lévő fiút és leányt helyezett el a nagyüzemekben. Az állami gondozottak 15. évük betöltése után és az általános iskolai tanulmányok elvégzése után kerültek az üzemekbe, ahol a vasesztorgályos, szerszámkészítő, motorszereelő, műszerész, vegyész, szövő, gyalus, marós, hegesztő, épületasztalos, mintakészítő, öntő és kőműves-szakmákat sajátíthatják el. Így a legfontosabb szakmákban dolgozva jelentős mértékben hozzájárulnak majd országépítő öt-éves tervünk sikeres végrehajtásához.

Az ifjúnok a Telefongyár, Ganz Vagon, Rákosi Mátyás Hűvek, Fővárosi Autobuszüzem, Elektronosművek, Kismotor- és Gépgyár NV., a Chinoin-gyár, Vasbeton- és Gyárépítési NV., valamint a Kőbányai Szerszám- és Gépgyár, Ganz Kapesolók- és Készülékek gyára, Ganz Hajógyár, MAVAG, Magyar Textilipar NV., és az Irgépszereelő NV.-nél kezdték meg a munkát.

Népi demokráciánk az állami gyermekotthonokból kikerülő fiatalok elhelyezéséről gondoskodott, hanem a népjóléti minisztérium gyermekvédelmi osztálya az ipari pályára került fiatalokat megfelelő ruhaneművel látta el. A fiúk a többi között két öltöny ruhát, egy overált, télikabátot, pullovert, egy pár cipőt, kesztyűt, fehérneműt, a lányok három öltözöt ruhát, télikabátot és egy pár cipőt kaptak. Az ipari pályán elhelyezkedett és a továbbtanulásra kedvet érő állami gondozottak továbbtanulását az üzemek mellett létesülő szakgimnáziumok biztosítják. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

17.

3. kiadás

1950 szeptember 13

13 óra 25 perc

A békevédelmi bizottságok munkája Hajdu-Bihar-nagyóben

Via Z/Únó/Hné D Bn

Hajdu-Bihar-nagyóben a békevédelmi bizottságok munkája nyomán egyre szorosabban bontakozik ki a dolgozók békéért vívott harca.

A hajdu-biharnagyói iroda és a nagyóben működő több mint huszfölszer békevédelmi bizottság között igen szoros a kapcsolat, ami elősegítette a békevédelmi bizottságok jó munkáját.

A községekben a békevédelmi bizottságok tagjai szőlészkörű hasznosításiót folytatnak és röpgyűléseket tartanak. Debrecenben a legjobb munkát a Csokfka-telepi, a helyivásut, a város-háza és az állami áruház békevédelmi bizottságai végezték. A helyivásut békevédelmi bizottságának kezdeményezésére a vasut dolgozói hét vasuti kocsi jelszavakkal, kópakkal gyönyörűen földíszítettek. /MTI/

Rendszerezitik a filmatinókat

i Ho/Dr/Hné MOKLP FT Bn

Az idei filmvadban rendszeresitik a "Vidám Budapest"-ekelő követóben rendszeresítik a sárnap délelőtti filmatinókat. Szeptember 17-től a főváros számos mozijában rendszeresítik vasárnap filmatinót s így még több dolgozó láthatja a szovjet és magyar filmalkotásokat. A filmatinók csoportos látogatásánál a legelősebb helyszíneket is biztosítják. /MTI/

A Fáklya Filmszínház

i Ho/Dr/Hné MOKLP FT Bn

A nagy érdeklődésre tekintettel a második hétre prolongálja a "Kina kareol" című dokumentfilmet. /MTI/

Gorkij Könyvtár

GH & Hné/Hné FT Bn

A orosz nyelvtenfolyamát szeptember 15-én megkezdőának és ezzel az egyenl beiratkozás befejeződőött. Az úző-pekben a csoportok szervezése folytatódik október 1-ig. /MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

18. kiadás

1950 szeptember 13

13 óra 30 perc

Vízállásjelentés

A Hód/Hódvágás Országos Vízjelző Szolgálat jelenti szeptember 13-án, szerdán:

-- Duna Dunaromotónál és Budapesttől lefelé árad, másutt apad. Apatinig alacsony, lejjebb igen alacsony vízállásu. Duna vízének hőmérséklete: Komáromnál 14.5, Budapestnél 18.4, Mohácsnál 19.2 Celsius fok.

A mai dunai vízállások: Scharding 289 cm 24 %, Aschach 299 cm 24 %, Linz 223 cm 23 %, Struion 303 cm 24 %, Krems 277 cm 24 %, Bécs 251 cm 27 %, Pozsony 309 cm 23 %, Groszvár 278 cm 31 %, Dunaromota 357 cm 37 %, Gönyű 224 cm 31 %, Komárom 226 cm 28 %, Esztergom 202 cm 26 %, Budapest 253 cm 25 %, Dunapentele 316 cm 27 %, Duhaföldvár 160 cm 25 %, Paks 219 cm 24 %, Baja 260 cm 22 %, Mohács 253 cm 22 %, Boszán 126 cm 21 %, Apatin 163 cm 22 %, Gombos 150 cm 20 %.

Gázlátnólyságok a magyar Dunán: 1335.5 folyankilométernél a jobbparton 23 dm, 1836.5 km-nél balparton 24 dm.

-- Rába Szentgotthárdnál 1286 cm 2 %, Győrnél 205 cm 22 %, a Dráva Percsnál 63 cm 18 %.

-- Tisza Vásárosnamény és Tiszafüred között apad, másutt árad, igen alacsony vízállásu. Tisza vízének hőmérséklete Tiszabocsánál 19, Tokajnál 22, Szolnoknál 18, Szegednél 20,8 Celsius fok. A mai tiszai vízállások: Tiszabocs minus 93 cm 5 %, Vásárosnamény minus 184 cm 2 %, Tokaj minus 153 cm 5 %, Tiszafüred minus 180 cm 3 %, Szolnok minus 206 cm 3 %, Csongrád minus 313 cm 3 %, Szeged minus 220 cm 2 %, Títol 60 cm 20 %.

Gázlátnólyságok a Tiszán: 393-394-ig 15.5, 300-392-ig 16.5, 382-383-ig 15.5, 372.5-380-ig 15.5, 367-368-ig 12.5, 356.5-357.3-ig 15.5, 353.5-354-ig 13.5, 325-nél 18, 324-nél 18, 316-316-ig 16, 304-305-ig 20, 302-303-ig 15, 299-300-ig 19, 295-296-ig 18, 293-294-ig 20, 277-278-ig 17, 271-272-ig 16, 266-267-ig 14, 257.5-nél 12, 250.5-nél 13.5, 247-247.5-ig 16.5, 245-246.5-ig 13.5, 244.5-nél 11.5, 242.2-243-ig 16.5, 233-233.7-ig 15, 230-231-ig 13, 223.5-224-ig 16, 219.5-222.5-ig 18, 207-208-ig 13.5, 193.5-nél 17.5, 174-175.5-ig 18 dm.

A Szamos Csongornél minus 73 cm 4%, a Kálvágás Sárospataknál 14 cm 2 %, a Sajó Bánróvénél 16 cm 6 %, a Hornád Hidasnémetinél minus 22 cm 4 %, a Berettyó Berettyóújfalunál minus 150 cm 0 %, a Körösök Körösszakállnál minus 64 cm 4 %, Békésnél 24 cm 16 %, Győrnél 268 cm 41 %, a Maros Makónál minus 48 cm 2 %, a Salton Siófoknál 37 cm 17 %, vízhőfok: 21, a Velencei-tó Agárdnál 70 cm, vízhőfok: 17.5 Celsius fok. Várható vízállás holnap Budapestnél 248 cm. /MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

3 19. kiadás

1950 szeptember 13

14 óra 15 perc

Uj szerelőcsarnok, új gépek az esztergomi szerszámgépgyárban

Vid & Ks/Ks/Hnó Km Dn

Két hónappal ezelőtt adták át rendelkezésükre az esztergomi szerszámgépgyárban az új szerelőcsarnokot. Az új, tágas, világos szerelőcsarnokban a dolgozók könnyelműen végezhetik munkájukat.

Az ötéves terv keretében új gépeket is kapott a szerszámgépgyár. A napokban érkezett a gyárba két új szovjet gép, egy lefojtó fogmáró és egy bordás tengelymáró. Az új szovjet gépek az itthon legszobos és legkitűnőbb gépei.

A dolgozók örömmel tapasztalják, hogy sorra megvalósulnak azok a tervek, melyeket az ötéves terv programjába felvettek. /MTI/

Megjelent "A helyi tanácsok" című brosúra

i Hr/HK/Hnó FT Dn

A Magyar Kiszalkalmazottak Országos Szakszervezete kiadásában megjelent "A helyi tanácsok" című brosúra.

A nyolcvannégy oldalas füzet közli a helyi tanácsokkal kapcsolatos törvényt, rendelkezéseket és végrehajtási utasításokat. Részletesen foglalkozik a tanácsokkal kapcsolatos általános elvi kérdésekkel, a tanácsok szervezetével, stb. Ismerteti a tanácsok végrehajtóbizottságának működését, a tagok feladatait. Külön foglalkozik a tanácsok gazdasági feladataival és részletesen ismerteti a végrehajtóbizottság egyes osztályainak feladatait. /MTI/

Tudósok és dolgozó parasztek közötti értekezleten beszélték meg a búzavetés kérdését Martonvásáron

t Ks/szl/Hnó M⁺ Ks Martonvásárra, szeptember 13.

Martonvásári Főnövénytermesztési Kutató Intézet a fejérmegyei és a megyei tanács mezőgazdasági osztályával karöltve a Kutató Intézetben értekezletet rendezett, amelyen tudósok és szakemberek találkoztak az állami gazdaságok, termelőszövetkezeti csoportok, gépállomások legkiválóbb dolgozóival és a növénytermelésben jó eredményt elért dolgozó parasztokkal, hogy közösen megbeszéljék az őszi mezőgazdasági munkák egyik fontos feladatának, a búza vetésének minél jobb elvégzését. /Folyt.köv. TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1950 szeptember 13

14 óra 30 perc

/Tudósok és dolgozó parasztek...1.folyt/ t. Kö/szl/Hnó Mi Ka

Pajzser György, az MDP megyei bizottságának tagja, a megyei bizottság és a megyei tanács nevében üdvözölte az értekezletet, majd Sedlmayr Kurt, a Mezőgazdasági Kísérleti Központ Kossuth-díjas növénytermesztője tartott előadást a buzavetésről. Elővezetőben hangsúlyozta, az értekezlet célja, hogy a tudósok és szakemberek átadják tudásukat az értekezleten résztvevő dolgozó paraszteknek, de ugyanakkor ők is tanuljanak a gyakorlati tapasztalatokból résztvevő dolgozóktól.

- Buzatermésünk aránytalanul alacsony - folytatta - nemcsak a Szovjetunió területén elért arányokból. Magyarországon gyenge buzatermés esetén a termelők rendszerint a szárazságot hozzák fel okul. Ez azonban körülményünk az országban, azt látjuk, hogy vannak olyan állami gazdaságok, termelőcsoporthok, de egyénileg dolgozó parasztek is, akiknek termésátlaga nemcsak a közép- és a délkeleti régiókban, hanem az országban is az átlagot meghaladja. A szárazság ellenére 15-18 t/ha-nyal, másrészt holdankénti termést értek el azzal, hogy helyes agrárszaktikus módszereket alkalmaztak.

A buzavetésnél mindenképp fontos jól megválasztani az előveteményt. Magyarországon általában kukorica után vetnek búzát, ez azonban idővel a talajjáró károsítókhoz vezet. Az előveteményt úgy kell megválasztani, hogy letakarítás után elég idő maradjon a korszerű talajművelésre és a talaj beáradására. Ha mégis kukorica után kell vetni a búzát, akkor minél előbb kell letakarítani a kukoricát és minél előbb el kell végezni az őszi vető-szántást. Emellett műtrágyával kell gondoskodni a talaj tápanyagainak pótlásáról.

A talajművelés célja a búzával is megfelelő rögzítés szerkezet létesítése. Az ilyen szerkezetnél a levegő jól átjárja a talajt, ami fontos a hasznos talajbaktériumok szempontjából, amelyeknek levegőre és vízre van szükségük. Szórt kell ügyelni arra is, hogy a növény ne száradjon ki túlságosan. Mielőtt az elővetemény letakarított a földről, azonnal buktatni kell a területet. Emellett a nedvesség tárolásán kívül elő kell venni azt is, hogy a gyomok kikeljenek, és ezeket a vető-szántással kiirtják.

-Olyan vetőanyagot kell teremteni, amelybe még a legnagyobb szárazságban is el tudjuk vetni a búzát. A vetésnél nem szabad várni az őszi esőzést, mert könnyen lekésünk a vetőszal.

- A sikeres buzatermesztés egyik alapja a megfelelő fajta megválasztása. Jó talajokra a "Bánkúti", a szikes vagy homokos talajokra az "F" búzában kitűnő nemesített vetőmag áll rendelkezésünkre.

/Folyt.köv./

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

321. kiadás

1950 szeptember 13

14 óra 45 perc

/Erdősök és dolgozó parasztek....2.folyt/ t KÖ/Szl/Hnó Mí Ks

A vetőmagot meg kell tisztítani. Erre a célra rendelkezésre állnak a gépállomások szektorai. Asonkivül a gabona legveszedelemből a legrosszabb ellensége, az őrlemény ellen csávázni kell a gabonát. Igen jól bevált a rozgálicoldattal való csávázás.

- Gondoskodni kell a kártóvők, különösen az egerek pusztításáról is. Erre legelőrevezetőbbek a foszforos mérget tartalmazó anyagok.

- Igen fontos a trágyázás. A talajnak elsősorban három tápanyagra van szüksége: nitrogénre, amelyet pótisóban tudunk adni, foszforsavra, amelyet a szuperfoszfát tartalmaz, és kálira, amelynek utánpótlására Magyarországon csak kivételesen, egyes talajokon van szükség. Ezek a műtrágyák mind rendelkezésre állnak a termelőknek. Fontos, hogy ezeket a műtrágyákat lehetőleg korán, az őszi vetés előtt adjuk a talajba bekeverjük. Gondosan meg kell figyelni, hogy milyen műtrágyára van szükség. Ha a buza, különösen a szalma, erősen fejlődik, a magképződés azonban nem kielőgítő, akkor sok a nitrogén és akkor meg kell adni a szuperfoszfáttal kell pótolni a hiányzó foszfort. Ha azonban azt látjuk - az utolsó években mindinkább ez fordul elő - hogy a gabonafülek sárgulnak,

amikor a szalmafejlődés nem megfelelő, akkor kevés a nitrogén és pótisó adagolására van szükség. Átlagviszonyaink között 50-100 kiló pótisó és 100-150 kiló szuperfoszfát adagolására van szükség az őszi buza alá.

Ismertette ezután azokat az újabb módszereket, amelyekkel a Szovjetunióban megakadályozzák a hétékéré-elfuvását a talajról és a hőlé gyors lefolyását. Ezt a célt elsősorban védőerdősávokkal érik el, ott pedig, ahol nincsenek védősávok, fából, magasabb növény szárakból vagy éppen hóból készült, úgynevezett hópajzsokat alkalmaznak.

- A buzavetést a tél elmúltával felül kell vizsgálni és ha gyenge, újabb 50 kiló pótisóval felül kell trágyázni, a felfagyott buzákat azonnal le kell hengerni. A meggyökeresedés után a gyomokat boronával kell kiirtani.

Az előadás utáni szünőben Rajháti Tibor, a Kutatóintézet helyettes vezetője gyakorlatilag bemutatta, hogy kell háziilag szemeses szuperfoszfátot készíteni. A szemeses szuperfoszfát igen jól bevált a Szovjetunióban, holdenként négy-nézsás termés-többletet is elérnek vele. Így nagy előnye a szemesesnek, hogy sokkal kevesebb szuperfoszfátra van szükség. Mellé a szemeses műtrágya javítja a talajszerkezetet is. /Folyt.köv./

L

/Tudósok és dolgozó parasztek...3.folyt/ t Kö/Szl/Hnó Mi Ks

Szünet után Jencsik István, a Közgazdasági Kísérleti Központ főtitkára a központ nevében üdvözölte az értekezletet, amely egyik első lépése a tudomány és a gyakorlat közötti fokozott együttműködés kiépítésének. Most meginduló őszi munkák - mondotta - a legjobb alkalom arra, hogy a tudomány és a gyakorlat egymásra találjanak, nemcsak a búzatermelés, hanem minden mezőgazdasági termelőnunk területén. Követv. a Szovjetunió példáját, nálunk is a tudomány és a gyakorlat terén any együttműködésöt kell megteremtetni, hogy az eddiginél sokkal nagyobb terméseredményeket érjünk el.

Ezután a hezzászólások következtek.

Tischler András, az orosi "Dózsa" termelőcsoport elnöke elmondotta, hogy idei jó eredményeket elsősorban a gépek segítségével, továbbá a vetésforgó bevezetésével érték el. Tapasztalataik megerősítik, hogy nagy jelentősége van a hó elfogadásának. Azokon a helyeken, ahol a hó elfuvasítást okoztak vagy szórútkak dőlvezték, holdanként 20.36 nássa átlagtermést érték el rosszból, valamilyen távolabb mintegy négy nással kevesebb volt a termés.

Jurik István, a zichyujfalusi állami gazdaság brigádvezetője beszámolt arról: a tapasztalatukról, hogy a búzavetésnél bizonyos talakokon jobban bevált a tárcsászás, mint a szántás.

Vass Sándor, a baracska "Vörös Csillag" tiszos brigádvezetője elmondotta, hogy 90 /kiloneven/ holdnyi búzaföldjüknek csak a felőbe tudtak megfelelő elővetemény - borsó, loncsó, olajlon - után vetni. Itt az átlagtermés 12.25 /tizenkét egész huszonöt század/ nássa volt holdanként. A másik 45 /negyvenöt/ holdon, amelyen kénytelenek voltak főleg kukorica és burgonya után vetni a búzát, csak 10.90 /tiz egész kileneven század/ nássa termést érték el. Végül kijelentette, hogy csoportjukban megvalósítják az értekezleten hallottakat, elsősorban a szuperfoszfát alkalmazását és a hécerek felállítását.

Juhász János sárszentágotai egyénileg dolgozó paraszt elmondotta, hogy igyekezett betartani a minisztériumi utasítás előírásait és ennek köszönhető, hogy három holdon 47 nássa 28 kiló búzája termelt.

Szarvas Ferenc, a zichyujfalui állami gazdaság agronómusa beszámolt azokról az elővetemény-, műtrágya- és talajművelési kísérletekről, amelyeket az 1948/49. gazdasági évben a gazdaságban végeztek. Ezek során különösen jó eredményt érték el azzal, hogy már a terelékéntésnél kiszórták a műtrágyát. A kísérletek eredményei kiértékeltek és felhasználták a múlt évi őszi talajjelőkészítésnél és vetésnél. Az eredmény az lett, hogy már koratavasszal igen szép fejlődésnek indult a vetés. Az aratást a zöld- és viaszórás hatásán géppel végezték. Ezekkel a módszerekkel elérték, hogy holdanként 53 keresztet arattak le. A kísérleti eredmény 17 nássa 70 kiló lett holdanként.

/Folyt. köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

23. kiadás

1950. szeptember 13.

15 óra 20 perc

/Tudósok és dolgozó parasztek...4.folyt/ t Kő/szl/Hó Ki Ks

Bornhard Károlyné, a martonvásári "Szabadság" tizes tagja kijelentette, saját tapasztalatukból győződtek meg arról, mennyire fontos a jól és időben elvégzett talajmunka, a megfelelő műtrágyázás és különösen a korai vetés. Csoportjuk ennek köszönhetően, hogy holdankénti átlag termés búzából 18 mássa 30 kiló, őszi árpából 16 mássa 40 kiló, napraforgóból 9 mássa 50 kiló volt.

- Ne hivatkozzunk hát arra - mondotta - hogy korán az őszi, mert ha a földet kellőképpen megdolgozzuk és idejében végzük el a vetést, akkor jó termésünk lesz.

Szloboda András, a rácalmási tizes tagja beszámolt arról, hogy pillangócsok után vetett búzájuk a megfelelő talajművelés eredményeként holdanként 14 mássa 30 kiló termést adott, őszi árpa termésük holdanként 24 mássa lett.

Az otyeki "Dózsa" tizesben - mint Nagy Béla csoportelnök elmondta - a holdankénti átlagtermés rosszabbul csak 10.5 /tíz egész öt tized/, búzából 9.5 /kilone egész öt tized/ mássa volt. De ennek fő oka az, hogy tavasszal harminc család lépett be a csoportba és csokmák a földeken, amelyeket nem a nagyüzemi gazdálkodás módszereivel műveltek meg, holdanként átlag alig több, mint három mássa termelt. Az egyéni gazdálkodók környező földjein hat-hét mássa volt a legjobb termés.

t Kő/HK/Hó Kun József, a kislángi "Béke" tizes elnöke elmondta, hogy idejében végezték a vetést, megfelelően műtrágyáztak és a talajmunka sem volt rossz csak azt a hibát követették el, hogy tíz holdon elmulasztották a túlságosan fejlett búzavetés megelőzését. Ezért - mondotta - az eredmény az lett, hogy "csak" 18 mássa 56 kiló búza-termést értünk el. Rosszabbul 20.5 /husz egész öt tized/, őszi árpából 13.5 /tizenhárom egész öt tized/, tavaszi árpából 13 /tizenhárom/, kenderből 3.00 /három egész hatvan század/ mássa átlag termés volt a csoportnak. Elhatározták, hogy jövőre ezeket az átlagokat legalább 10-15 százalékkal növelik.

Kovács István, a móri "Vörös Csillag" tizes tagja az értékesítő résztvevő dolgozó parasztek nevében köszönetet mondott a Magyar Dolgozó Pártjának és a magyar nép szeretett vezetőinek, Rákosi Matyásnak azért, hogy lehetővé tették a dolgozó parasztek, a kutatószakszervezetek tapasztalatesere-ertekezését.

A továbbiakban beszámolt arról, hogy csoportjuk búzából a jobb földeseken 13.5, gyengébb földeseken 9.5 mássa átlagtermést ért el.

/Folyt.köv./

V

/Tudósok és dolgozó parasztek....5.folyt./ t Kö/HK/Hnó Ni Ks

Komlósi István kutató kiemelte, hogy a búzatermesztésnél egyik legfontosabb tényező a talaj beőrlése. Igen fontos a gépi talajművelés is, amely csak nagyüzmi gazdálkodás mellett valósítható meg tökéletesen.

Órnayer Ernő, a budapesti növénytermesztési kutatóintézet osztályvezetője hangsúlyozta, hogy a tudomány és a gyakorlat szorosabb kapcsolatát tényleg is követni kell a szovjet példát. Sokhol annyira becsülik meg a tudomány szerepét, mint a szovjetunióban, mégis a szovhetek és kolhozok tagjai nem először a tudósoktól kapott tanácsokkal, hanem maguk is kísérletekkel győződnek meg róla, hogy a kapott tanácsok helyesek-e vagy helytelenek. Ezt a példát kell követnünk nekünk is.

Sedlmayr Kurt - válaszul a felszólalásokra hangsúlyozta, hogy csak a nagyüzmi gazdálkodás alkalmas arra, hogy teljes mértékben kihasználja a gépeket és alkalmazza a tudomány vérdíjait.

Végül Komlósi István, a Magyar Tudományos Akadémia mezőgazdasági és biológiai osztályának vezetője összefoglalta az értékes előadományt.

- A most előttünk álló munka során - mondotta - agrotechnikai területek: talajművelés és talajművelés. Fontos tényezője a termésnövekedés fokozásának a trágyázás, de ugyanilyen fontos az elővetemény és a vetésforgó helyes alkalmazása. Igen jelentős tényező szakmivül a munka helyes megszervezése, új munkamódszerek kidolgozása. Minél nagyobb mértékben kell igénybe venni a gépállományok segítségét.

- A szovjet példát követve, hogy szivés munkával is tudjuk győzni a természetet. A szovjetunió előjárás mezőgazdaságában láthatjuk, milyen arányokat érnek el a mi viszonyainknál sokkal rosszabb viszonyok között is. Nálunk is adva vannak a lehetőségek arra, hogy megfelelő magas termésnövekedést érhesünk el, csak el kell költöznünk a lehetőségekkel.

- A legfontosabb feladat most a termésnövekedési munkák határidő előtt való elvégzése, utána az őszi szántás, elővetemény, majd a munkát jól elvégzők, ezzel hatalmas mértékben erősítjük a békétábert. A Magyar Dolgozók Pártja és a kormány minden támogatást megad a dolgozó parasztságnak ahhoz, hogy a munkát eredményesen el tudja végezni. Rájtunk áll, hogy ezt a lehetőséget kihasználva valamennyien hozzájáruljunk hazánkban a szocializmus építéséhez.

A értékes résztvevő felállva, nagy lelkesedéssel ünnepelték a szovjetuniót, sztálin generalisszimust, a Magyar Dolgozók Pártját és a magyar nép szorgos vezetőjét, Rákosi Mátyást.

Bencsik István zárószavával ért véget az értékes előadás.

M T I B E L F Ő K D I H I R E K

B 25. kiadás

1950. szeptember 13.

15 óra 35 perc

Pongrácz Kálmán beszéde

FL/HK/Dr Ks

A szerkesztőség figyelmébe!

Az alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsájtjuk Pongrácz Kálmánnak, a Budapest Főváros Tanácsa végrehajtóbizottsága elnökének beszédét, amelyet a tanács rendes ülésén mond el. Keretet később adunk.

X I X

Pongrácz Kálmán beszéde elcéljén a tanácsok jelentőségéről beszélt. Hangsúlyozta, hogy a tanácsok megvalósulása nem egyszerű formai változás, nem egyszerű közigazgatási reform, hiszen a tanácsok a legátfogóbb, a leghatalmasabb és legdemokratikusabb tömegszervezetek, amelyben megvalósul a törvényhozás és végrehajtás egysége. A tanács a szocializmus építésének egyik eszköze - hangsúlyozta, majd a többi között a következőket mondta:

- Nem egészen három hónap telt el működésünk megkezdése óta. Ez a rövid idő még nem elegendő arra, hogy a tanácsrendszer minden előnye kibontakozzék. Ahhoz, hogy tanácsaink eredményesen kezdhessék meg működésüket, fel kell számolni a régi közigazgatási szervezetet. Bátran kellett ehhez a kérdéshez hozzá nyulni. A Szovjetunió tapasztalatai, a városi szovjetek példája megmutatták számunkra, hogy milyen az a szervezet, amely legjobban elősegíti a nép érdekében folyó munkát.

- Több olyan feladatot vettünk át, amelyet eddig állami szervek láttak el. Az új feladatok között olyan széles terjedelmű és nagy jelentőségű munkák is szerepelnek mint például az egész adóügyi igazgatás, a középiskolák és szakérettségi tanfolyamok felügyelete és a munkaerőgazdálkodás. Ezek a feladatok menetközben még szaporodtak, így pl. az OTI rendelkezéseket és az ezzel kapcsolatos feladatokat augusztus elejével vettük át. Feladataink a jövőben tovább fognak bővülni. Alkotmányunk szerint a helyi tanács irányítja és ellenőrzi a helyi jellegű gazdasági vállalatokat. A fővárosi tanács irányítása és ellenőrzése alá egyre több vállalat fog tartozni.

- Az új igazgatási apparátus megteremtését felhasználjuk többek között arra, hogy harcot folytassunk a még meglévő bürokrácia fokozatos felszámolására. Végrehajtottuk a minisztertanácsnak az államigazgatási létszámról szóló határozatát. A hivatali, szervezet dolgozói jó munkájukkal támogatják a végrehajtóbizottság működését. Az új osztályok dolgozóinak beosztásánál a dolgozókat úgy helyeztük el, hogy képességüknek teljes kifejtésével szolgálhassák a főváros dolgozó népét.

/folyt.köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

N 26.kiadás

1950. szeptember 13.

15

óra 40 perc

/Pongrácz Kálmán beszéde... 1. folyt./ FT /Dr. Ks

- A tanácsmegalakulása óta a végrehajtóbizottság hetenként ülést tartott és megtárgyalta a legfontosabb problématerületeit. A Végrehajtóbizottság munkája működésének megkezdése óta fejlődésen ment keresztül. Tulajdonképpen a kezdeti nehézségeken és tapasztalatokra tettünk szert. Közönlhetjük ezt a Budapesti Pártbizottság és a belügyi kormányzat iránytmutató segítségének.

- A tanács jó munkájának egyik előfeltétele, hogy tagjai, Budapest dolgozó népének küldöttei tevékeny munkát végezzenek. Ennek biztosítása érdekében egyes konkrét feladatoknak megoldására a tanácstagokat hoztuk. A pedagógusok nyári továbbképzésének és a fővárosi gyermeküdültetésnek ellenőrzésénél, a termelőszövetkezetek és gépállomások munkájának megsegítésénél, az adófellebbezések elbírálásánál, a kerületi tanácsok alakulásánál értékes munkát végeztek a tanács tagjai. Ezen a héten indult meg a tanácstagok rendszeres fogadóórája is. A tanácstagok bevezetése, az állandó bizottságok működése, a fogadóórák rendszerének bevezetése a dolgozó nép küldötteinek egyre nagyobb számát vonja majd be a tevékeny munkába. Ez a munka erősíti a tanácsok és a dolgozó tömegek kapcsolatát, javítja a végrehajtóbizottság és az osztályok munkáját, elősegíti a bürokratikus maradványok felszámolását.

- Az elmúlt negyedév alatt jelentős feladat volt, a kerületi tanácsok megalakulásának előkészítése és a kerületi végrehajtóbizottságok kezdeti munkájának segítése. A munkaszaktály hatalmának erősödése is lehetővé tette a kerületek fokozatos önállósítását.

- Augusztus 15-én 22 kerületben ültek össze a kerületek dolgozóinak legjobbjai, a kerületi tanácsok, hogy megkezdjék a kerületek életének irányítását. A kerületi tanácsok mellett működő osztályok megszervezése is jelentős feladat volt. Sok olyan feladat került a kerületi tanácsokhoz, amelyeket eddig vagy a központban intéztek, vagy pedig más államigazgatási szervek láttak el.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

P 27 kda dás

1950. szeptember 13.

15 óra 45 perc

/Pongrácz Kálmán beszéde 2. folytatás/ FT/Hm Ks

A végrehajtóbizottság tegnapi ülésén kiértékelte a kerületi végrehajtóbizottságok eddigi munkáját és megállapította, hogy sok helyes kezdeményezés mellett egyes kerületekben bátrabban kell hozzányulni a kérdésekhez. Érezze a kerületi tanács és annak végrehajtóbizottsága, hogy ő a kerület gazdája és ezen a területen az államhatalom gyakorlója.

- A gazdasági szervező munka területén legfontosabb feladatunk öt éves tervünk ez évre eső célkitűzéseinek megvalósítása. Az öt éves terv egyik fontos feladata, hogy Budapest szerves részeivé váló peremvárosokat kiemeljük elhagyatottságukból, valamennyiüket bekapcsoljuk a budapesti közüzemi hálózatba és minden tekintetben biztosítsuk az egész Budapest fejlődésével együtt az eddigi peremvárosok gyors fejlődését a belső kerületek színvonalára.

- Végrehajtóbizottságunk állandóan napirenden tartja fővárosunk ezévi tervének minél eredményesebb végrehajtását. Az 1950. évi terv beruházásaira előirányzott 205 millió forint összeg jelentős mértékben, 50 százalékkal megnövekedett és így a jelenlegi összeg 309 millió forint. Az emelkedésnek egy részét az a 47 millió forint alkotja, amelyet az Országos Tervhivatal akkor juttatott fővárosunknak, amikor az országos 5 éves terv első negyedévi sikeres teljesítése után a minisztertanács a beruházások összegét 900 millió forinttal felemelte. Végrehajtóbizottságunk foglalkozott a fővárosra eső keretemelés felhasználásával és úgy határozott, hogy a kormányzat célkitűzéseinek megfelelően elsősorban lakásépítésre, népművelési létesítmények fejlesztésére, új parkok létesítésére, valamint nem megfelelő állapotban lévő utak javítására fordítja.

- Háromhónapos működésünk alatt 741 lakás építése fejeződött be. Ebből 132 lakás újonnan épült, 609-et pedig romos állapotából tettünk lakhatóvá. Új lakásokat adtunk át Csepelen a Béke téren és a Tánosios Mihály-úton. A Váci-ut és a Róbert Károly körút sarkán, a Sztálin-híd pesti hídfőjénél most befejezett épület 60 családnak részére nyújt otthont.

/Folyt. köv./ TL

/Pongrácz Kálmán beszéde.....3.folyt/ Gné FT Ks

Több helyen folyik jelenleg is lakásépítkezés: a XIII.kerületben a Béke-uten, Újpesten, Kispesten, Kőbányán a Harmat-utcában, Jsepelen a Kossuth Lajos-utcában.

- A Végrehajtóbizottság kidolgozta 1951 évre szóló lakásfejlesztési tervét. Az eddigi építkezések felülvizsgálatánál megállapítottuk azt, hogy olyan tervezési és kivitelezési hiányosságok is előfordultak, amelyek a használatbaadás után előbb-utóbb kiütköztek és az ott lakó dolgozók kényelmét megzavarták.

- Ezért az újonnan építendő lakóházaknál arra törekszünk, hogy az építkezés gazdaságosabb legyen, a kivitelezés pedig a dolgozók érdekeit, kényelmét jobban szolgálja.

- A hibáknál beszélni kell a műszaki és pénzügyi teljesítés között fennálló lemaradásról. A műszakilag elvégzett munkák forintértéke a pénzügyi teljesítésnél 18 százalékkal magasabb. Hiba továbbá az is, hogy a lakásépítési munkák késedelmesen indultak, a tervezés elhuzódása, a beépítési tervek, a típusok és homlokzatok késedelmes elfogadása miatt. Fennakadást okozott az a körülmény, hogy az építkezések anyagellátása, az építési anyagok elosztása nem mindig volt összhangban az építkezések ütemtervével. A határidők elteltetésének további oka a hiányos programadás, a késedelmes tervezés, az üzemeltető osztályok részéről mutatkozó lazaság és a nem mindig kielégítő ellenőrzés. Ezeket a hibákat a szervezés megjavításával és a gépesítés további fokozásával tudjuk kiküszöbölni.

- Végrehajtóbizottságunk ezért állandóan figyelemmel kíséri a fővárosi tervmunkák előrehaladását. Pártunk Központi Vezetősége határozata alapján megszilárdítja a tervfigyelmet, állandóvá és hathatóssá teszi a tervellenőrzést. Felfedi a még meglévő hiányosságokat és megmutatja azok kijavításának módját. Annak érdekében, hogy a tervmunkálatokat meggyorsítsuk és, hogy a nyáron jelentkező munkaerőszükségletet kiküszöböljük, kidolgoztuk a télen végzendő munkák terveit. Ezzel a magunk területén is elősegítjük azt, hogy megszűnjön a magas- és mélyépítési munkák időnyerősége.

/folyt. köv./

/Pongrácz Kálmán beszéde... stb. 4. folytatás HK FT Ks

Pártunk rámutatott a tervek időben való elkészülésének fontosságára. Ezért ennek érdekében az 1951. évi tervelőkészítés során kidolgoztuk az egyes osztályok és vállalatok fejlesztési terveit, amelyekből összeállítjuk a jövő évi beruházási tervet. Az 1951. évi tervnél már nagymértékben kiküszöböljük a tervezésnél előállott késedelmet, ami ebben az évben még erősebben éreztette hatását. Állandóan törekedünk arra, hogy a dolgozók Budapestjének városképét szebbé, rendezettebbé tegyük.

- Városunk szebbé tétele során mint hiányosságot kell megemlítenem azt, hogy a város még mindig nem elég tiszta. Ebben az irányban már korábban mozgalmat indítottunk, de ez még nem biztosította a kívánt eredményt. Ezen a téren is követnünk kell a világ legtisztább fővárosának, Moszkvának példáját és a dolgozók bevonásával kell a jó eredményt biztosítanunk.

- Városrendezési csoportunk kidolgozta fővárosunk nagyobb távlatra, 10 évre szóló általános városrendezési és városfejlesztési programját. Az elkészült tervek közül megemlíthetem a Sztálin hídfő, valamint a Boráros-téri hid pesti hídfőjének a Várhegy lejtőinek és a tabáni területnek rendezésére vonatkozó terveket. A közlekedés javítására irányuló törekvést jelzi a tanácsrendszer megalakulása óta elkészült 37 új tehergépkocsi, 25 új autóbusz és a hegyijáratu kocsik részére készített 25 új motor. Budafoknál meghosszabbítottuk a 35-ös villamos járatát. Újabb HÉV vonatot állítottunk be a Szigetszentmiklósi autógyárhoz. A csepeli gyorsvasút építési munkálatai az előirányzat szerint haladnak előre. Építjük a 2-es villamosvonal meghosszabbításához szükséges alagutat. A kereszteződésektől mentes szabad pályaszakaszok építése következtében a Margit-híd és a Boráros-tér között a dunaparti villamos segítségével az út mindössze 11 percre fog tartani. A vonal jelentőségét emeli az, hogy a Boráros-térenél kapcsolódik a csepeli gyorsvasút belső végállomásához és így a Margit-híd pesti hídfőjétől 27-30 /huszonhét-harminc/ perc alatt ki lehet majd jutni a Rákosi Mátyás Művekhez.

/Folyt.köv./

/Pongrácz Kálmán beszéde...5. folytatás/ Hm FT Ks

A közlekedés fejlesztése terén elért eredmények ellenére meg kell állapítanunk, hogy gépparkunk a hatalmasan megnövekedett utasforgalmat nem tudja kielégítőn ellátni. Ennek megvilágítása céljából megemlítem, hogy 1938-ban 304 millió személyt szállított a villamos és 42 millió személyt az autobusz. Ez a szám ebben az évben előreláthatólag az első félév adatait figyelembevéve körülbelül 620, illetőleg 85 millióra - tehát több, mint kétszeresére - növekszik. A kocsipark ezzel szemben nem növekedett az utasforgalom növekedésével egyenes arányban. Ezen a téren döntő és végleges változást a földalatti gyorsvasút megépítése fog hozni, azonkívül az új trolibusz vonalak beállítása. Nemosak fővárosunk, hanem országunk közlekedésének is jelentős gyorsítását és javítását eredményezte az, hogy a Kerepesi-uti szárlábt hidat az ott dolgozó lelkes munkájának eredményeképpen 117 nappal a kitűzött határidő előtt adhattuk át a forgalomnak.

- Fővárosunk uthálózatának javítása és fejlesztése terén is vannak eredmények. Befejeztük a Váci-ut belső szakaszának kövezését, a Knurr Pálné utcai munkákat. Befejeződött Pest-országban a Nagy Sándor utcai utépités első úteme, továbbá a XX. kerületben a Lázár-utcai, a XXII. kerületben a Tóth Lőrinc-utcai, Kispesten pedig a gyártelepekre vezető utak építése. A Nagymező-utcaiban és Király-utcaiban átépítettük a trolibusz vonal utburkolatát. Csak a már befejezett munkák legjelentősebbjeit említettem meg, de ezeken kívül számos jelenleg folyó munkáról számolhatok be. Így burkolásokat végzünk a Szentendrei uton, a Flórián téren, Csepelen a Rákóczi Ferenc uton, szélesítjük a külső Kerepesi-utat, dunai rakpartokat építünk ki a déli összekötő híd budai oldalán és a Sztálin-híd pesti hídfőjénél.

- A Végrehajtóbizottság foglalkozott az épülő Népstadion közlekedésének megoldásával. Az eredeti tervek szerint ennek érdekében a környéken több lakóházat kellett volna lebontani. A végrehajtóbizottság tagjai helyszíni szemlét tartottak és megállapították, hogy a közlekedés a tervezettel ellentétben a házak lebontása nélkül is megoldható.

/Folyt. köv./ TL

Megindítottuk a csepeli árvízvédelmi építkezéseket. A Csatornázási Művek tervszerűen fejlesztették csatornahálózatukat. A Vízművek Budapestén szokatlan kánikula idején is biztosította a főváros hatalmas mértékben megnövekedett vízszükségletét. A Vízművek dolgozói megfeszített munkával gondoskodtak a vízszolgáltatás zavartalan-cágáról.

- A kerületi tanácsok bevonásával több kerületben megszerveztük a tej házhozszállítását. Megszerveztük és végrehajtottuk a hus egészségügyi olesztásának tervét kerületekre szétbontva és így a rendelkezésre álló husmennyiséget a hét napjain arányosan osztjuk szét. A koreskedelmi osztály megalakulása óta szervezi és irányítja a szocialista kiskoreskedelmi hálózat fejlesztését. Ebben a munkában is elsősorban a dolgozók érdekeit tartjuk szem előtt. A hálózatfejlesztésnél minden esetben meghallgatjuk a kerületi tanácsok véleményét. Júliusban 65, augusztusban 77 KÖZÉRT-üzlet nyílt meg. Ezekből a külső kerületekre illik az egyik. Például például egy évvel ezelőtt husz üzlet volt, most ötven van. A tanács megalakulása óta épült a Rákosi Mátyás Művek kapujával szemben a reprezentatív, éjjel-nappal nyitva lévő KÖZÉRT üzlet is és egymásután fognak nyitni a nagyüzemek közelében és a munkáslakta területeken a két turnusos szép áruáruk.

Az egységes Budapest jelentős mezőgazdasági jellegű területekkel is rendelkezik. A tanács megalakulása óta fontos mezőgazdasági feladatokat is elláttunk. Junius második felében és július hónapban az aratási, kohordási, cséplési, tarlóhántási munkák megszervezése és ellenőrzése állott mezőgazdasági tevékenységünk súlypontjában. Az aratás kedvező időjárás mellett a jelentős munkaerő-hiány ellenére a legtöbb területen időre befejeződött és ugyanazt mondhatjuk el a cséplési munkálatokról is. A végrehajtóbizottság nagy súlyt helyezett a Budapest területén működő termelőszövetkezeti csoportok munkájának támogatására és fejlesztésére. A felvilágosító és szervező munka eredményeként a taglétszám és a földterület megnövekedett. Ebben a munkában az egyes tanácstagok jelentősen kivették részüket.

/folyt. köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

n. 32. kiadás

1951. szeptember 13.

15 óra 55 perc

Fongróz Kálmán beszéde...7.folyt./ § Sa FT Ks

Nagy feladatok hárulnak a fővárosi tanácsra a kulturális és nevelő munka fejlesztésé, szélesítése terén. A fővárosi tanács megalakulása éppen az elmúlt iskola év befejezésének időpontjára esett. Ebben az időben mind a régi közoktatási ügyosztály, mind pedig a tankerületi főigazgatóság munkájában komoly hibák és hiányok mutatkoztak. Ezek a szervek nem voltak eléggé mozgékonyak, a klerikális reakció elleni harc és a beiskolázás terén. Pártunk leleplezte a Vallás és Közoktatásügyi Minisztériumban és a nevelési és oktatási szervekben működő osztályellenesség tevékenységét és megmutatta a fejlődés irányát. Ennek nyomán az általános iskolákban a tanulmányi színvonal félévi 4.5 /négy egész öt tized/ átlagos középértékét az év végére 5.1 /öt egész egy tized/-re sikerült javítani, a munkások félévi arányszáma pedig közel egyhatalóra esökkent. A nyári szünidő alatt a tömegszervezetekkel együttműködve a gyermekek eddig soha nem látott arányu tömegeit vittük üdülni és tanítani. Az új tanév előkészítése, a tanítás színvonalának emelése érdekében Végrehajtóbizottságunk megszervezte a pedagógusok nyári továbbképzését. /a tanulmányi színvonal fokozottabb emelése

Az idei tanév előkészítésénél a beiskolázások biztosítása és a lerorcsolódás megakadályozása jelentették a legnagyobb feladatot. Ebben a kérdésben is Pártunk segítségét vette igénybe a hibák nagyrésznének kiküszöbölését és ez nemcsak elvi irányításban, hanem a tömegszervezetek segítő munkájában is jelentkezett. Az idei tanévet az általános iskolákban, középiskolákban, szakérettségi tanfolyamokon jóval több tanuló kezdte el, mint tavaly. A munkás és parasztszármazású tanulók arányszáma jelentős mértékben emelkedett. A súlypontot az ipari és közgazdasági középiskolákra helyeztük. Öt-éves tervünk állandóan növekvő szakemberszükségletét csak akkor tudjuk ki-
 légiteni, ha tanácsunk egyik központi feladatként tűzi maga elé a munkásosztály, a dolgozó nép fiatalok oktatását. Ennek érdekében növeltük a kollégiumi férőhelyek és a tanulószobák számát.
 /Folyt.köv./

R

MTI BELFÖLDI HIREK

133. kiadás

1950. szeptember 13. 16 óra - perc

/Pongrácz Kálmán beszéde...8.folyt./ § Ten FT Ks

-Az oktatási munka anyagai előfeltételeinek biztosítása érdekében még a nyár elején megkezdték az iskolák tatarozási és bővítési munkálatait és ezek legnagyobb része az iskolaév kezdetére be is fejeződött. A Horthy-rendszer által létesített Tomori uti egészségtelep barak iskolát megszüntették és augusztus folyamán megkezdték a régi helyén egy új iskola építését.

A végrehajtóbizottság néprüvelési osztálya az elmúlt három hónap alatt azca dolgozott, hogy széles tömegekkel megismertesse és megszerettesse a tartalmában szocialista, formájában nemzeti kulturát. Több száz műsoros előadás, szabadtéri hangversenyek, bábszínház előadás, tanulmányi kirándulások, képzőművészeti kiállítások, filmfilmek, kulturiskolák jelzik ezt a munkát.

- A nyár folyamán jelentős feladatot jelentett a szabadtéri színpadok irányítása. A néprüvelés céljait szolgáló munkák közül a Rákosi Mátyás Kulturház és a Műcsarnok bővítését említem meg. A Fővárosi Képtár renoválása, a Városi Színház átalakítása, a Fővárosi Varieté épületének helyreállítása, négy új fiókkönyvtár létesítése, valamint a Csapel-Királyerdői kulturház építkezésének befejezése, ugyancsak a tanács működése óta elért eredmények közé tartozik.

-A tanácsrendszer lehetővé tette azt, hogy az egészségügy egységes szervezetének kialakításával ezen a munkaterületen is végleg szakítsunk a régi polgári formákkal és áttérjünk a szocialista jellegű szervezetre. Nem véletlen tehát, hogy a tanácsrendszerre való áttéréssel egy időben Budapesten kialakulhatott az egységes egészségügyi ellátás. A fővárosi tanács irányítása alá kerültek az OTI és a Posta betegségbiztosító intézeti Kórházak. A volt OTI tudás és nemibeteg rendeléseket is bekapcsoltuk a fővárosi tudás és nemibeteg-ellátó hálózatába.

/Folyt.köv./ II

/Pongrácz Kálmán beszéde...9.folyt./ HK FT Ks

- Fővárosunk egészségügyének fejlesztése terén is a Szovjetunió tapasztalatait használjuk fel. Megszüntetjük azt a helytelen gyakorlatot, hogy ugyanazt a feladatot egymás mellett működő több szerv is ellássa és közelebb hozzuk egymáshoz a betegség megelőzését és a betegség gyógyítását. Kialakul ennek következtében egy olyan egészségügyi szervezet, amely a körzeti orvosi ellátástól a kórházig minden szolgáltatást elvégezni képes.

- A munkaerőgazdálkodás új feladat számunkra. Biztosítottuk az ipari tanulók részére az otthonférőhelyeket. A vidékről feljövőkre részére két átmeneti otthont állítottunk fel. Junius 15-től kezdődően üdülőtelepeinken több mint 1.600 /ezehatszáz/ ipari tanulót részsettünk kétheti üdültetésben. Tanulókirendeltségeink július közepe óta több mint 18.000 ipari tanulót szerződtettek le, ebből a vasiparba 12.800, az építőiparba 3.000 tanulót.

- Beszámolómban a legjelentősebb, legkiemelkedőbb munkákat említettem meg. Ezek mellett a végrehajtóbizottság egyes osztályai folyamatosan még sok más fontos feladatot megoldottak. Igazgatási osztályunk a körületi végrehajtóbizottságokkal együttműködve dolgozik a közeli tanácsválasztások előkészítése érdekében. Pénzügyi osztályunk elkészítette az 1949-es gazdálkodás zárószámait, amely a mai ülés harmadik napirendi pontja. A pénzügyi osztály legfontosabb feladata jelenleg a főváros 1951.évi költségvetésének elkészítése.

- Ezeket az eredményeket Pártunknak, szeretett vezetőknek, Rákosi Mátyás elvtársnak köszönhetjük, aki atyai gondoskodással figyelte első lépéseinket és minden támogatást, minden segítséget megadott részünkre. Köszönhetjük a budapesti Pártbizottságnak, amely iránytmutatóan segítette a végrehajtóbizottság munkáját.

- További munkánk akkor lesz eredményes, akkor tudjuk teljes erőnkkel a főváros dolgozó lakosságának ügyét szolgálni, ha a Szovjetunió élenjáró tapasztalatait tanulmányozva munkánk állandó javításával harcolunk és dolgozunk Pártunk és kormányzatunk bölcs utmutatása mellett.

- Meg kell erősítenünk, el kell mélyítenünk a dolgozó lakosság széles tömegeivel való kapcsolatot. A tanácsstagoknak egyre szélesebb néptömegeket kell bekapcsolni az államhatalom és az állami-gazdálkodás munkájába. A mi jó munkánktól is függ, hogy Budapest dolgozó népe a munka termelékenységének fokozásával válaszoljon a háborús támadók provokációira és erősítse a Szovjetunió által vezetett hatalmas és legyőzhetetlen béketábor ránkérő szakaszát. /MTI/

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

35. kiadás

1950 szeptember 13

16 óra 05 perc

Az őszi esuvsforgalom hírei

Vid Tc/Gnó/Hné NL Ks

A miskolci vasutas dolgozók az őszi esuvsforgalom sikeres lebonyolítása érdekében kifejtették az irányvonat-mozgalmat. A kétezer tonnás és 500 kilométeres forgalom összekapcsolásának mozgalmában a miskolci mozdonyvezetőknek már 70/hetven/ száz leka voss részt. Az eddigi legjobb eredményt Tóth III. János Kossuth-díjas sztrahánovista mozdonyvezető érte el, aki az 500 km-es forgalom keretében 2200 tonnás irányvonatot vitt 50 km-es sebességgel.

A vasutas dolgozók sikeres munkájához hozzájárultak a Diósgyőri Vasgyár szállítási osztálya és a Kocsányki Művesztálya dolgozói is, akik biztosítják, hogy üzemiükből a termelés 70/hetven/ százalékát irányvonattal továbbítsák. /MTI/

Gyapotszedési versenyt indítottak a kereki állami gazdaság dolgozói

Vid S KE/n/Hné Kő Mi Ks B ó k é s o s a b a , szeptember 13.

A kereki állami gazdaságban javában folyik a gyapot szüretelése. A szüretelés meggyorsítása érdekében a gazdaság "Kossuth" és "Móro" brigádja gyapotszedési versenyt indított. A versenyben vállalták, hogy a gyapotszedés kezdetétől számítva a teljes botok ritásig napi 10 óra alatt tíz kiló helyett husz kilót szednek. A gyapotot a legtisztábban kezelik, a terméskől gondosan kiszedik a gyapotot, a fűtridegen és más szennyezőtől külön szedik és gondosan ügyelnek arra, hogy éretlen termést ne szedjenek le, ugyanakkor egyetlen éretlen gyapot és se szedjenek le. /MTI/

A mezőcsáti "Petőfi" termelőszövetkezet földterülete meghaladta háromezer holdat

6 Vid SJ/Szl/Hné Mi Ks

Borsod-nagyében továbbra is eredményesen folyik a termelőcsoportok taglétszámának növeléséért folytatott munka. A legnagyobb termelőszövetkezeténél, a mezőcsáti "Petőfi" termelőszövetkezetnél - a Nemzetközi Szövetkezeti Napon újabb dolgozó parasz-
tok kérték felvételüket. Most a csoport tagjainak létszáma ötszáz, földterülete pedig meghaladja a háromezer holdat. A köztársaságban a Nemzetközi Szövetkezeti Napon tartott ünnepi gyűlés után hét dolgozó paraszt kérte felvételét. Az utóbbi napokban több dolgozó paraszt írta alá a belépési nyilatkozatot Alsódobozán is. /MTI/ K

Egy óra ötven perces adagidőt ért el Diosgyőrött a Margóczi-brigád
- A Négyesi-brigád teljesítette évi tervét

Vid % Ná/m/Vá KM Ká

M i s k o l c , szeptember 13.

A Diosgyőri Kohászati Művek Martin-acélművének 4-es számú kemencéjénél Janovics Géza sztáhanovista olvasztár ifi-brigádja megdöntötte eddigi rekordidőjét, amely 3 óra 55 perc volt: 3 óra 45 perc alatt csapoltak. Az eredmény eléréséhez nagyban hozzájárul a többi között Margóczi István Kossuth-díjas olvasztár, aki munkamódszerét átadta az ifiknek. Az eredményt a szovjet sztáhanovisták gyorsolvasztási módszerével érték el.

Kimagasló eredmények születtek az elektroacélműben is. Itt a Margóczi olvasztár-brigád az eddigi kétórás rekordidőt megdöntötte egy óra ötven perces új adagidejével. Ezt az eredményt szintén a szovjet sztáhanovisták munkamódszerének alkalmazásával érték el.

A finomhengerdében Négyesi István hengerész brigádja szeptember 9.-én este tíz órára teljesítette 1950 évi tervét. A kiváló eredményt azzal érték el, hogy munkamódszerátadásal, jó munkaszervezéssel szocialista versenyben dolgoztak és így folyamatosan emelték teljesítményeiket.

A nemesacélkovácsműhelyben Boránkai István sztáhanovista kovács szeptember 11-én délelőtt 11 órakor fejezte be 1950 évi tervét.

Az acélöntődében is kimagasló eredményeket értek el: a magkeszitők közül Bornák Erzsébet 156 /százötvenhat/ százalék, Tokai Julia 154 /százötvennégy/ Molnár József 172 /százhetvenkét/ százalékra teljesítette új normáját. Mátyási Sándor öntő 165 százaléket ért el. /MTI/

A tolnamegyei Alsónyék termelősövetkezete párosversenyre hívta ki Kistormás termelősövetkezetét

i Vid No /Hm Vá Mi Ks

Tolna-megyében a turkevei termelőcsoport kezdeményezéséhez csatlakozva Alsónyék község "Világszabadság" termelősövetkezetének dolgozó parasztnői párosversenyre hívták Kistormás termelősövetkezetét az őszi munkák megszervezésére és sikeres végrehajtására. Ugyanakkor felhívták a megye valamennyi termelősövetkezetének dolgozóit, hogy csatlakozzanak mozgalmukhoz.

/Folyt. köv./

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás

1950 szeptember 13

16 óra 15 perc

A tolnumeryei alsonyék termelőszövetkezete... /folytatás/

1 Vid NO/Hm Vá Mi Ks

Versenyvállalásukban kimondják, hogy az őszi gabona alá holdankint 160 kg szuperfoszfátot és 40 kg péti só-t használnak és az őszi árpa vetését szeptember 18-ra befejezik. Vállalják, hogy az összes talajmunkákat a gépállomás gépeivel végzik el, az összes őszi vetőmagokat a gépállomás szelektorá-val tisztítják meg és vetőmagjaikat rézgálicos csávázással fertőtlenítik.

A még hátralévő betakarítási munkálatokat a minisztertanács határozata előtt elvégzik. A kukoricát október 15-re letörik, a törés után a szarát tíz napon belül vágják le. A burgonyaszedést szeptember 20-ig fejezik be.

Az őszi mélyszántással egyidejűleg - amelyet 25 centiméter mélyen november 30-ig végeznek el - holdankint 180 /száznolcvan/ mázsa istállótrágyát szántanak alá.

A versenyvállaláshoz - melyben jövő évi termésünk jó eredményeit biztosítják - a termelőszövetkezet MNDSz-asz-szonyai és a DISz fiataljai csatlakoztak.

Versenyvállalásuk utolsó pontjában a következőket mondja: Mi, a "Világszobadság" önálló termelőszövetkezet tagjai versenykihívásunkkal be akarjuk bizonyítani törhetetlen hűségünket és szeretetünket a béketábor vezetője, Sztálin elvtárs iránt. Munkánkat Pártunk és szeretett vezérünk, Rákosi Mátyás tanításával és irányításával végezzük el. /MTI/

--

R

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 38. kiadás

1950 szeptember 13

15 óra 20 perc

Értekezletet tartottak Szegeden a csongrádmegyei MSZT-szervezetek

Vid % So Vá FT Ks

S z e g e d , szeptember 13.

Szegeden a Magyar-Szovjet Társaság székházában a csongrádmegyei járási, városi és felusi titkárok egésznapos értekezleten vettek részt, amelyen megbeszélték a felusi MSZT-szervezetek előtt álló feladatokat és kiértékeltek az eddigi eredményeket.

Borbély András, a MSZT szegedi szervezetének szervező titkára vázolta azt a fejlődést, amelyet a megyei MSZT-szervezetek a legutóbbi két hónap alatt elértek. Igen jó munkát végzett a száregi szervezet, amely már önálló helyiséggel, könyvtárral, rádióval rendelkezik. A dorozsmai szervezet is jelentős eredményeket mutat fel. A jugoszláv határ közelében lévő Várostantya MSZT-szervezete pedig az utóbbi két hónapban száz új taggal növelte tagságát.

Kiemelte, hogy a Szovjetunióból hazatért parasztküldöttek beszámolóit nyomán a termelőcsoportokban egymás után alakulnak meg a MSZT-alapszervezetek.

Stein Ferenc, a makói szervezet titkára versenyre hívta ki a hodmezővásárhelyi MSZT-szervezetet. A versenypontok között szerepel a Szovjetunió ismertetése előadásorozatok keretében.

Török János a szentesi szervezet nevében bejelentette, hogy ötszáz helyett ezer előfizetőt szereznek az Új Világ számára. /MTI/

Kathy Zsigmond Szovjetunióban járt parasztküldött tapasztalatai alapján dolgoznak a hajduböszörményi "Zoja" csoport tagjai

Vid % J1 Vá M1 Ks

D e b r e c e n , szeptember 13.

A hajduböszörményi "Zoja" termelőcsoport földjén csütörtökön reggel feldübörgött az első két traktor. Ez a csoport új: nemrégiben alakította a Szovjetunióból hazatért Kathy Zsigmond, aki a parasztküldöttség tagjaként megismerhette a világ legfejlettebb mezőgazdaságát.

Az őszi munkák megindulását a csoportban értekezlet előzte meg, amelyen a tagok elhatározták, hogy a kitűzött határidő előtt végeznek a szántás és vetés munkájával. Ennek biztosítása érdekében Kathy Zsigmond felhasználta azokat az értékes tapasztalatokat, amelyeket a Szovjetunióban szerzett.

/Folyt. köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 39. kiadás

1950 szeptember 13

17 óra 30

perc

Kathy Zsigmond Szovjetunióban járt.... /Folytatás/

Vid % Ji Vá Mi Ks

Különösen a vetés helyes megszervezésénél, a vetőmag tisztításánál és a szelektorozásnál alkalmazza Kathy Zsigmond az új szempontokat.

A csoporttagok szívesen hallgatnak Kathy Zsigmond szavára, mert látják, hogy tapasztalatai nagy mértékben segítik a csoport munkáját. Kathy Zsigmond azonban a "Zoja" tszcsnak, hanem a többi csoportnak is átadja tapasztalatait. Ezenkívül előadásokat, beszámolókat tart a DEFOSZ-ban. /MTI/

--- /nemcsak

A Közgazdasági Egyetem

VKM Sr/Szl/Vá FT N1

Évnyitóját szeptember 15-én délután négy órakor a MEMOSZ-székházban tartja. Az Unnapi beszédet Kovács József, a közoktatásügyi minisztérium nevelésügyi főosztályának vezetője mondja. /MTI/

A tanácsválasztás tiszteletére október 22-re fejezi be Bihartorda dolgozó parasztsága az őszi szántási-vetési munkákat

Vid & Ji Vá Mi Ks

D e b r e c e n , szeptember 13.

A Nemzetközi Szövetkezeti Napon a begyűjtésben első Földes köz ség párosversenyre hívta ki az őszi munkák sikeres elvégzésére Bihartorda dolgozó parasztságát. Sugár Lajos kétholdas tordai kisparaszt a földesi nagygyűlésen elfogadta a kihívást s vitte a hirt falujába: a földesiek felhívását. Vasárnap este már mindenki tudta s másnap a fokozódo betakarítási munka mellett is mindenki erről beszélt a faluban.

A beszélgetések során kiderült, hogy a földesi versenyfelhívás nem minden pontjával értenek egyet: különösen vonatkozott ez a buza vetés határidejére. A felhívás megvitatására Bihartorda lakossága kedden este a népházban, a község parlamentjében a napi munka befejezése után értekezletre ült össze.

A népház nagyterme csaknem teljesen megtelt. Feszült figyelemmel hallgatták Sugár Lajost, aki részletesen ismertette a földesi kihívás pontjait. A hetedik pontban az áll, hogy október 25-re befejezik az őszi buza vetését. /Folyt. köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 40. kiadás

1950 szeptember 13

17óra 30

perc

A tanácsválasztás tisztelőtára... /I. folytatás/

Vid & Ji Vá Mi Ks

Ennél a pontnál Fokote Jánosné 11 holdas dolgozó parasztasszony adott hangot mindannyiuk kívánságának:

- A földesiek azt vállalták - mondta - hogy október 25-é lesznek készen a búzavetéssel. Valóban szép vállalás ez, azonban mi so kkel előbbre vagyunk a betakarításban, már majdnem végeztünk a kukorica behordásával is. Tehát előbb fogunk végezni a szántás-vetéssel is. En ezért azt javasolom a mi községünk dolgozóinak, hogy a földesiek vállalását rövidítsük meg három nappal és a tanácsválasztás tisztelőtára - amelyre történelmünk során most kerül sor először - október 22-re fejezzünk be minden szántási-vetési munkát.

Szavait kitörő lelkesedés fogadta, a hangos éljenzés, az üzemes taps híven kifejezte a község valamennyi becsületes dolgozó parasztjának akaratát.

Csabai Béni 24 éves dolgozó parasztfiatal, aki tizenegy hold földön gazdálkodik felszólalásában kijelentette:

- Tavaly is követtük a Párt, népi demokratikus kormányunk útmutatását, időben vetettünk. Október 22-re már minden szem gabonánk a földben volt. Porba, száraz földbe vetettünk, de október 30-án már megjött a kiadós eső. Hamar kikelt a mag, megerősödött a növény és három mázsával bővőbb termést arattunk az idén. Most is vetnünk kell, ha nincs eső ma vagy holnap, lesz holnapután, de nincs olyan ősz, hogy bőséges, kiadós eső ne legyen.

A többiek is egymás után szólaltak fel és személyes példájukkal bizonyították, mennyit köszönhetnek annak, hogy a Párt útmutatásai szerint dolgoznak. Meglátszik ez a község életében is. Éppen a mai napon kezdtek hozzá a villanypóznák leásásához s rövidesen eljut hozzájuk is a fény, a kultúra.

Győri József a DEFOSz munkás-tagozata nevében sürgette a község vezetőit, hogy a gépállomással lépjenek szoros kapcsolatba.

Csillag Sándor földművesszövetkezeti ügyvezető bejelentette, hogy még a héten megkezdí a földművesszövetkezet az őszi árpa-vetőmag kiosztását.

Sziki György tizenkét-holdas középparaszt bejelentette, ő már kitisztított minden vetőmagot, akinek szüksége van rá, igénybe veheti szelektorát.

- Nem vetünk el egy szem szemetes búzát sem -
- mondta. +

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 41. kiadás

1950 szeptember 13

11 óra 35 perc

A tanácsválasztás tiszteletére... /2. folytatás/

Vid & J1 Vá M1 Ks

Egyhangú a jelenlevők elhatározása: a tanácsválasztás tiszteletére véghezviszik vállalásukat. Most nekikilendülnek a versenynek. A tanácsválasztás tiszteletére a begyűjtésben első Földest is meg akarják előzni.

- A magam területén én is felelek, hogy a tanácsválasztás napjára minden mag a földbe kerül - mondotta Herbert János négy és félholdas dolgozó paraszt.

Herpai Zsigmond kijelentette:

- Községünk dolgozó parasztsága tudja, hogy eddig is sok mindent kapott a nép államtól. Most következik egy még nagyobb ajándék, a nép fiai még nagyobb számban kerülnek be a község házára, ahol most már a dolgozók akaratát érvényesül. Mi, Bihartordaiak úgy igyekszünk meghálálni népi demokratikus kormányzatunk gondoskodását, hogy vállalásunkat teljesítsük: a tanácsválasztás tiszteletére az utolsó szem gabona is földben lesz.

Harmati József arról beszélt, mi mindent kapott már Bihartorda a felszabadulás után. Belvízlevezető csatorna épült a faluban, megjavították a bekötőutat s a tanácsválasztás napjára kigyullad a fény is. - A tanácsválasztás napját - mondta - a mi falunkban a felszántott és bevetett földek fogják köszönteni.

Balla Albert dolgozó kisparaszt zárta le a felszólalók hosszú sorát:

- Nem ünnepelhetnénk szerbben, mint hogy mielőbb elvégezzük munkánkat. Ugy dolgozunk, ahogyan az ember magának dolgozik, mert valóban magunknak, a nép államának vetünk el minden szem gabonát, magunknak szántunk föl minden barázda földet. Fogjunk neki a munkának. /MTI/

--- H

Az "ólüzem" kitüntetéséért folyó verseny állása az építőiparban

NL/Gnó/da Romia.Ni

Az építésügyi minisztérium felügyelete alá tartozó magasépítőipari és anyaggyártó üzemek közül a legjobbak sorában kapták meg először az "ólüzem" címet. Azóta eltelt hónapok alatt a vállalatok tovább folytatták versenyüket az "ólüzem" cím elnyeréséért, illetéleg megtartásáért.

A Lakás- és Középítési Ipari Központ alá tartozó vállalatok közül az "ólüzem" címet jelenleg a Budapesti Légióügyi NV négyzeteni építkezése viseli. Az "ólüzem" kitüntetéséért folyó versenyben most a Budapesti Egyesült Középítési NV Újpest, Szabchenyi-utcai építkezése az egyik esélyes. Itt a munkát teljes tervfelbontás alapján végzik. Célrészről egyenként a helyszínen vezetik a referátusokat. Ez a munkaszervezés lehetővé tette a tervezési munkát, a munkaverseny nagyarányu fejlődését. Az al-poénmunkát és a normatívákat jól oldották meg és az új normák alapján az átlagos teljesítmény máris 132 /százharminckett/ százalék.

A Közbizalmi Középítési NV Tervehivatali széképitkezése is az elsők között van a versenyben. A munkák folyamatosan épített körösre az eredeti határidőt hat héttel begrövidítették. Ennek megfelelően átalakították az új terveket és azokat részleteiben is betartották. Az új normák bevezetése után az építésés átlagos teljesítménye szintén átlagosan alakult.

A Közbizalmi Középítési NV Harnati-utcai Lakótelep építkezése a tervfelbontás és a munka utálagozás, a tervszerűség, a munkaverseny kiszélesítése és az új normák teljesítése terén ért el jó eredményt.

A Gyárépítési Ipari Központ vállalatjai közül a Budapesti Gyárépítési NV Váci-utcai Légióügyi építkezése emelkedik ki. A munka jó megszervezése lehetővé tette, hogy az organizációs tervtervekben lefektetett időpontot három héttel előre hozták. A munkahely valamennyi dolgozója versenyben áll és a munkalapokat minden dolgozó két héttel előre megkapja. Így vált lehetővé, hogy a dolgozók széles körben ellenőrvet tud készíteni. A munkahely átlagos teljesítménye 127 /százhuszonhét/ százalék. A dolgozók most vállalták, hogy az eredetileg tervezett határidő előtt harminc nappal korábban fejezik be az építkezést és ezzel még tovább növelik jelenlegi híremetes előnyüket.

Az Adria palota építkezése is az elsők között áll a versenyben. A dolgozók nyolcvannégy százaléka áll egyéni versenyben és a munkahely átlagos teljesítménye az új normák alapján 129 /százhuszonkilenc/ százalék. /Folyt.köv./

K

MTI BÉLFÖLDI HIRDEK

B. 43. kiadás

1950. szeptember 13.

18 óra 10 perc

/Az "Élőzem" kitüntetésért....folyt./ NL/Gné/Sa ÉpMin. N1

A Vasbeton Gyárépítési NV Soroksári-ati Építkezése szintén a legjobb üzemek között van. Itt az átlagteljesítmény 131 /százharmincegy/ százalékos. A dolgozók 83 /nyolcvanhárom/ százalékosan áll versenyben és a brigádok egyharmada állandóan kétszáz százalékos teljesítményt ér el. A szakmunkásként kiküszöbölése érdekében az Építkezés sztahanovistái számos dolgozónak tanították fejlett munkamódszerüket.

A gyárépítési vállalatok között az Élőzem címet viselő Vasbeton Gyárépítési NV Hofherr-gyári Építkezésének dolgozói ezért harcolnak, hogy újra megszerezzék az ötvenes érv első negyedében elért kitüntetést, az Élőzem elnevezést.

A téglá- és cserépiparban jelenleg a Győr-Sopronvidéki Téglagyárak fertőszőlési telepe viseli az Élőzem címet. Most a második negyedében a Tatavidéki Téglagyárak NV nyergosujfalusi telepe tűnt ki a versenyben. A vállalat tervét tizennyolc százalékkal teljesítette túl. Ezer darab kisméretű téglára 19.5 /tizenkilenc egész öt tized/ munkaóra esik. Az üzem a munkaverseny jó megszervezésével és tisztaságával szintén élen jár.

Ugyancsak nagy sikerű eredményt ért el a Kőszömbánya és Téglagyár Társulat Gubacsi telepe is. Tervét az előiránysáttal szemben 56.7 /ötvenhat egész hét tized/ százalékkal teljesítette túl. Ezer darab kisméretű téglára itt 19.4 /tizenkilenc egész négy tized/ munkaóra esik. /MTI/

..-

A bányászszakszervezet tővirata a skót bányászoknak

& SZOT Gnó/Sa N1

A Magyar Bányászok Szakszervezete a Knockshimanochi bányászszervezetrel kapcsolatban a következő szövegű tőviratot küldte a skót bányászszövetségnek:

"A Magyar Bányászok Szakszervezete üdvözlését küldi a hős skót bányászoknak, akik szőttizenhat szerencsétlenül járt társukat megmentették. Legmélyebb részvétünket fejezzük ki ama tizenhárom bányász családjának és hozzátartozóinak, akiket nem sikerült felszínre hozni". /MTI/

..-

K

Ülést tartott Budapest Főváros Tanácsa

D/HK VÁ FT Ks

Budapest Főváros Tanácsa kedden délután az Ujváros-háza üléstermében rendes tanácsülést tartott. Az ülést Nezvál Ferenc, a végrehajtó bizottság elnökhelyettese nyitotta meg, majd Pongrácz Kálmán, a végrehajtó bizottság elnöke számolt be a végrehajtó bizottság eddigi munkájáról.

/Pongrácz Kálmán beszédét előző kiadásainkban közöltük/

Pongrácz Kálmán nagy tapsal fogadott beszámoló-jához a tanács tagjai közül többen szóltak hozzá.

Az első hozzászóló Barcs Sándor volt, aki a referátum kulturális kérdéseivel foglalkozott. Hangsúlyozta, hogy a tanács az elmúlt három hónap alatt a kulturpolitika frontján jó munkát végzett. Komoly lépést tett a tanács az olvasás, a könyvterjesztésnek területén az egész fővárosban - mondotta -. A legnevesebb hagyományokat őrző magyar irások, a szocialista szépirodalom és a marxi-lenini-sztálini elmélet könyveit ma már mindenütt meg lehet találni a kiterjedt és jól megszervezett könyvtárhálózatban belül. Ezt a könyvtárhálózatot ugynevezett "könyvtárállomásokkal" építik tovább. Ez év végéig hatvan könyvtárállomás lesz a fővárosban.

Ezután arról beszélt, hogy a főváros által átvett szórakozóhelyeken évente két-két és félmillió ember fordul meg.

- Nem közömbös, hogy ezt a hatalmas tömeget mivel szórakoztatjuk - mondotta -. A szocialista tartalommal telített könnyű műfaj egyre erőteljesebben jelentkezik. Ide tartozik a "Vidám Budapest"-akció is, amelynek keretében ezer alkalommal közel félmillió dolgozó szórakozott.

Hangsúlyozta végül, hogy feltétlenül emelni kell a műsorpolitika színvonalát és sok javítani való van a "Vidám Budapest" kulturműsorain is. Az eddigi eredmények alapján a Magyar Dolgozók Pártja segítségével és irányítása mellett bizalommal nézhetünk a tanács jövőbeli kulturális munkájára elé is.

Kopta Kárcly közlekedésügyi kérdésekkel foglalkozott és rámutatott arra, hogy a tanács megalakulása óta a főváros közlekedése is jelentősen fejlődött. Augusztusban több közlekedési létesítmény került forgalomba, mint azelőtt bármely más hónapban. A villamosok 15 /tizenöt/ százalékkal, az autobuszok 25 /huszonöt/ százalékkal, a tÉV-villamosok pedig 20 /husz/ százalékkal több utast szállítottak az elmúlt három hónapban, mint az elmúlt év azonos időszakában. Rövidesen forgalomba kerül 35 /harmincöt/ új nagy villamos-potkocsí.

/Folyt. köv./

Ülést tartott Budapest Fővárosi Tanácsa /1. folytatás/

D/HK VÁ FT Ks

Az autbuszforgalmat javítja a most beszerzett huszonöt új autbusz, huszonöt hegyijáratu autbuszmotor beépítése, a 41, 43, 47 jelzésű új autbuszjáratok, továbbá a meghosszabbított vonalú 6-os autbuszjárat.

Vida Gyula a lakásépítkezés problémáiról szólt. Hangsúlyozta, hogy a tanács fennállása óta lakásépítkezés sokkal nagyobb ütemben folyik, mint azelőtt. Jelenleg tizenegy nagyszabású lakásépítkezés van folyamatban; ezenkívül számos kisebb lakásépítkezés és helyreállítási munka folyik. Ezek az új lakóházak mind munkáslakta kerületekben épülnek, Csepelen, Újpesten és főleg a XIII. kerületben. Rámutatott ezután arra, hogy az eredmények mellett hiányok is mutatkoznak, amelyeknek elsősorban a felületes munka és a felületlenség az oka. A tanácsnak az ellenőrzés megerősítésével sürgősen ki kell küszöbölnie ezeket a hibákat és az építkezéseknél is teljes mértékben érvényesíteni kell az egyéni felelősség elvét.

Kovács Mihály a tömegk és az állam-apparátus közötti szoros kapcsolatot fontosságát hangsúlyozta. A tanácstagok most rendszeresített fogadóórája - mondotta - jelentősen hozzájárul annak a szoros kapcsolatnak a megerősítéséhez.

Ózvágy Szabó Ferencné közegészségügyi kérdésekkel foglalkozott. Elmondotta, hogy a Fővárosi Tanács júliusban két körházat vett át az OTI-től, augusztus elsején pedig huszonhárom rendelőintézetet. A fővárosi tanács vette át a körzeti orvosi ellátást is, a járó-beteg-rendelést és mindennemű általános körhági ellátást. A tanács gondoskodik a jövőben arról is, hogy a körzeti orvosok ne lakásukon tartsák a vizsgálatot, hanem megfelelő rendelőintézetben, ahol a szükséges műszerek és a kellő személyzet rendelkezésükre áll. Minden tíz budapesti lakos közül nyolcnak mindennemű egészségügyi ellátását a tanács közegészségügyi és népjóléti osztálya végzi. A nyár folyamán a napközi otthonok számát 375 /háromszázhetvenöt/-ről 420 /négy százhusz/-ra emelték, továbbá 143.000 /száznegyvenháromezer/ fiatalt vittek üdültáborokba, különböző kirándulásokra.

Ezután Pongrácz Kálmán válaszolt a felszólalásokra.

Válaszában a többi között elmondotta, hogy az építkezéseknél mutató hiányosságok kiküszöbölése céljából egy bizottság megvizsgálta több újonnan épült lakóházat és megállapította a mulasztásokat. Abizottság megállapításait a tervező és kivitelező szervek jövő munkáiknál figyelembe fogják venni.

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 46. kiadás

1950 szeptember 13

18 óra 20 perc

Ülést tartott Budapest Főváros Tanácsa /2. folytatás/

D/HK VÁ FT Ks

A végrehajtó bizottság azt is kimondotta, hogy minden építkezésnél érvényesíteni kell az egyéni felelősség elvét.

Hangsúlyozta ezután, hogy már megtették az első lépéseket a szocialista egészségügy-fejlesztésre. A születések számának emelkedése, a csecsemőhalandóság csökkenése, ami különösen a munkáskerületekben mutat kedvező képet, bizonyítja, hogy a dolgozók emelkedő életszínvonalra az általános egészségügyi színvonal javulását hozza magával. Az egészségházk rendszerének kiépítése, a betegség megelőzése, gyógyító szolgálat megszervezése lehetővé teszi majd, hogy a dolgozók teljes erejükkel végezhessék munkájukat a termelés frontján.

Pongrácz Kálmán válasza után a tanács Pongrácz Kálmán beszámolóját tudomásul vette.

Ezután Nezvál Ferenc, a végrehajtó bizottság elnökhelyettese ismertette a végrehajtó bizottság munkatervét.

/Folyt. köv./

Helyesbítés

Gné VT VÁ N1

Mai B 36. kiadásunk "Egy óra ötven perces... stb./ című hírének negyedik bekezdésében az első sorban szereplő név helyesen: B o r o n k a i István.

K

Termelőszövetkezeti csoportok hírei

K FM 3 § Sa M1 N1

Termelőszövetkezeteink javában készülnek az őszi munkákra. A munkák megszervezése mellett azonban továbbra is gondot fordítanak a csoportok fejlesztésére, tisztában vannak azzal, hogy ha a csoport területét és taglétszámát növelik, még nagyobb gazdasági eredményeket érhetnek el.

Győr-Sopron megyében a mosonszentjánosai "Előrc" tisztes tagjai versenyre hívták ki a mosonszentpéteri "Haladás" tisztes tagjait. A versenyük célja az őszi munkák minél jobb és gyorsabb végzése. A versenykihívó taggyűlésen újabb öt dolgozó parasztesalád lépett be a tisztes-be, köztük Hájer Pál tizenegy holdas középparaszt is. Ugyanez történt a vörbalogi "Győzelem" tisztes-nél is, ahol vasárnap öt család, köztük Pálk István tizen /, Kovács Ferenc tizenkét és fél, és Lőnért Ferenc tíz és fél holdas középparasztok léptek be a termelőszövetkezetbe, és ezzel a csoport tagsága hatvennyolcra emelkedett. Ez a csoport az albertkázmerpusztai "Szabadság" tisztes-vel van páros-versenyben. Vörbalogon új csoport is alakult, hatvenegy taggal gazdálkodik.

Győr-Sopron megyében igen szép eredményeket értek el a termelőszövetkezeti fejlesztés terén azok a csoportok, amelyek állandan és rendszeresen végzik a felvilágosító munkát. A hegyeshalmi "Táncoscsaba" újabb három család lépett be. A töltéstavai "Bóke" taglétszámát tizenegyről harmincegyre, a mekényi "Dózsa" pedig tagjainak számát tizenkilencről negyvennégyre növelte. Agfalván tizenegy családdal egy új csoport alakult. Sopronbánfalván a helybeli népnevelők és termelőszövetkezeti tagok új felvilágosító munkájuk eredményeként a község ötvenkét dolgozó parasztesaládjára lépett a közös gazdálkodás útjára. Egyes termelőszövetkezetekben azonban lebecsülték a felvilágosító munkát. Így az ujrónafői termelőszövetkezet nyolcvanegy tagja elégedőnek tartotta azt, hogy ezernégy holdon gazdálkoznak, elhanyagolták a felvilágosító munkát, nem törődtek az érdeklődő dolgozó parasztokkal: egyetlen belépés sem történt. Nem dicsékedhet eredményével az országban az első között megalakult termelőszövetkezet sem, a mosonszentpéteri "Haladás", ahova csak öt új tag lépett be. A rajkai "Vörös Csillag", ahol több mint ezernégy holdon végzik a nagyüzemi gazdálkodást, csak hat új belépőt szervezett, pedig itt is voltak szép számmal érdeklődők. Ezeknek a termelőszövetkezeteknek ki kell küszöbölniük a hiányosságot munkájukból és meg kell javítaniuk a felvilágosító munkát. /Folyt.köv.

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 48. kiadás

1950. szeptember 13.

18 óra 45 perc

/Termelőszövetkezeti csoportok hírei. I. folyt./ K FM § Sa M1 N1

A ceglédi járásban, különösen az újonnan megalakult termelőszövetkezeti csoportok tagjai végeznek jó felvilágosító munkát. Így Irsán tizenöt családdal alakult meg a "Dimitrov" tszcs, s ma már tizenkilenc család kezdi az őszi munkát. A törtélti "Új élet" tszcs-ben huszonkét család kezdett közös gazdálkodásba és a vasárnap újonnan belépő hat családdal most már harminchárom családra gyarapította létszámát. A régiek közül az abonyi "József Attila" tszcs-be három új család lépett be vasárnap. A másik abonyi tszcs, a "Lenin" szeptember 1-ig huszonegy család belépését szervezte meg, azóta azonban elhanyagolták a felvilágosító munkát és nincs is új belépő. Nem eléggé jó felvilágosító munkát végzett a köröstarcsai "Pózsza" tagsága sem, ahova szeptemberig huszonkét család lépett be és azóta csak négy családdal növelték a csoport tagságát.

Veszprém megyében újabb két tszcs alakult meg - Nemespölcsejen és Vázsolyon - mindkét helyen tizenöt család lépett a közös gazdálkodás útjára.

Komoly érdeklődés nyilvánul meg a középparasztok részéről Hajdu-Bihar megyében. A hajdunászeri "Pózsza" tszcs-be, amely ötven családdal növelte taglétszámát, legutóbb öt középparaszt - Ludnan Zsigmund tíz holdas, Farkas Gyula tizenhat holdas, Farkas Gábor huszonkét holdas, Kacsó I. re tizenkét holdas és K. Sós Ferenc tíz holdas - lépett be. A középparasztoknak ezt a nagy érdeklődését nem kis mértékben annak lehet köszönni, hogy a termelőszövetkezetek igen jó terméseredményeket értek el. A hajduszentpéteri "Kossuth" tszcs-nél pl. az előzetes elszámolásakor több mint husz forint jutott egy munkaegységre, Pázmány Ferenc csoporttag 2.082 /kétezernyolcvankét/ forintot kapott az évként munkaegysége után. Ezeket az eredményeket kivitték az agitációs munkájukban és a négy hajduszentpéteri csoportba vasárnap huszonkét család lépett be, így a "Kossuth" tszcs-be belépett Péter József tizenkét holdas középparaszt is. A hajdunászeri "Táncsics" tszcs-be vasárnap öt család - köztük Dombi József tizenöt holdas és Kása Lajos tizennégy holdas középparasztok - léptek be. A toldi "Győzelem" termelőszövetkezetben Nagy Józsefnek 2.940 /kétezerkilencszáznegyven/ forint jövedelem részesedése jutott az előzetes elszámolásakor. Farkas Zsigmund középparaszt is úgy határozott, hogy tizennyolc hold földjével együtt belép a csoportba. Hatalmas fejlődést mutat a termelőszövetkezeti mozgáson Egyek községben is. A "Sztáhanov" tszcs harminnégy családdal, a "Petőfi" tszcs pedig tizenöt családdal növelte taglétszámát, sőt az újonnan alakult "Új kenyér" tszcs-be újabb négy család lépett be.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 49. kiadás

1950. szeptember 13.

8 óra 50 perc

/Termelőszövetkezeti csoportok hírei...2.folyt./ KFM & Sa NL NI
-ben

A balazsujvárosi "Lenin" tisztes/már az izhusz család
gazdálkodik közösen a ebből hetvenöt család most a felfelkészítés
során lépett a csoportba, amikor látta, hogy a csoport elzárta el-
számlálással már tizennyolc forint jut egy munkaegységre. Harcán
Mihály csoporttag is több mint négyezer forintot kapott most az elzár-
tás elszámolásakor. A "Lenin" most párosversenyre hívta ki a "Vassá"
termelőszövetkezeti csoportot. /MTI/

..

A Szakszervezetek Országos Tanácsának tiltakozása a belga kormány által
két görög hazafi jogtalan börtönbevetése ellen

SZOT & Sa NL

A Szakszervezetek Országos Tanácsa a következő szöveget
táviratot intézte De Wiart belga igazságügyminiszterhez:

"A Magyar Szakszervezetek Országos Tanácsa 1.650.000
/egy millió hatszötvenesen/ szervezett magyar dolgozó nevében fel-
háborodottan tiltakozik a belga kormány ama intézkedése ellen, mely
törvényellenes módon, a nemzetközi jog megsértésével börtönbe juttatta
Leonidas Strongos és Vassilis Aspridis görög hazafiakat. A görög hazafi-
fiak bűne, hogy harcoltak az országukban uralkodó monarchofasizma
terror ellen, a görög nép jogaiért és szabadságáért. Követeljük a két
hazafi azonnali szabadonbocsátását, mert joguk van arra, hogy szabadon
döntsenek, melyik országban akarnak élni.

Szakszervezetek Országos Tanácsa, Apró Antal főtitkár.

/MTI/

..

Hol fizetik ki a kölcsönkötvények nyerenényeit?

1 SI/Mt/Sa NL NI

A tervkölcsön kötvények első nyerenény sorsolásakor
több mint harminc és félmillió forintot kap vissza dolgozó népünk a
mult év őszén jegyzett kölcsönből. Nincs olyan üzem, lakóház, falu
vagy tanya, ahol ne várnák fokozott érdeklődéssel az első nyerenény-
sorsolást.

Már eddig a legapróbb részletekig megtudhatták dolgozói
hogyan sorsolják ki a kötvényeket és mekkorák a nyerenények. Arról
azonban kevés szó hangzott még el, hogy hol fizetik ki a nyerenényeket.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 50. kiadás

1950. szeptember 13.

19 óra 5 perc

/Hol fizetik ki afolyt./ 1 Si/Mt/Sa NL N1

Egy-egy nap sorsolásának befejezése és a sorsolásról készült feljegyzések hitelesítése után az ellenőrző lapokat és jegyzőkönyveket a Hungária Nyomdába viszik, ahol elkészítik a hivatalos nyereménylistát.

A hivatalos nyereménylistákból háromszázezer darabot készítenek. A posta már a hajnali órákban elszállítja a nyomdából a nyereménylista kötegeket és az induló mozgópostákhoz irányítja. Innen pedig a közbeeső állomásokon leadják a csomagokat az egyes hivatalok részére. IGY

már a húzást követő nap folyamán eljutnak a nyereményjegyzőkek az ország minden részébe

és azonnal megkezdődhetik a nyeremények kifizetése. Miután a nyereménylisták megérkeztek egy kifizető helyre, ott azonnal megkezdik a nyeremények kifizetését.

A posta- és az OTP fiókok, valamint az OTP központja a háromszáz, ötszáz és ezer forint összegű nyereményeket fizetik ki.

Az ötezer-huszonötezer forintos nyeremények az Országos Takarékpénztár fiókjában és központjánál vehetők át.

Az ötvenezer és százezer forintos nyereményeket az Országos Takarékpénztár Központja fizeti ki. Ezenkívül az Országos Takarékpénztár pénztárt létesít a sorsolás színhelyén is valamennyi nyeremény kifizetésére. /MTI/

A Kossuth rádió

--

Ró § Sa N1

az ötéves tervkölesön sorsolási napjain 20 és 22 óras híradásaiban ismerteti a nagyobb nyereményekkel kihuzott kölcsönkötvények számát.

Az esti Hangos Ujság szeptember 14-én 19 órakor a Kossuth rádióban, helyszíni közvetítést ad az első ünnepélyes sorsolásról. /MTI/

--

R

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 51. kiadás

1950 szeptember 13 19 óra 12 perc

Ulést tartott Budapest Főváros Tanácsa /3. folytatás/

§ V Á F T K s

- A fővárosi tanács végrehajtóbizottsága elkészítette a hathonapos munkatervét, amely most kerül a tanács elé jóváhagyás végett - mondotta Nezvál Ferenc.

- E munkaterv tartalmazza az ötéves tervnek egy részét, amelyet beleillesztettünk és kidolgoztunk fővárosunk területén. Ez részlete annak a hatalmas munkaprogramnak, amelyet meg akarunk valósítani. A mi munkatervünk enagy egészben néhány részletet ragad ki és ezt hat fő szempont köré összpontosítja.

- Legelőször is azt tűztük ki célul, hogy megvalósítsuk hívtatalunkban a jó vezetést és minden erőnkkel azon leszünk, hogy a közigazgatásba új szellemet vigyünk és a bürokráciát, az aktatologatást a legminimálisabbra csökkentsük. Rendszeres nevelő munkával meg akarjuk javítani a munkafegyelmet, amelyet a tervünkben megszabott feltételek szerint akarunk megoldani, a végrehajtóbizottság ebbe a munkába be akarja vonni a tömegek kezdeményezését és a javaslatait, amely már eddig is több újításhoz vezetett. Kidolgoztuk a fővárosi tanács tagjai számára a fogadóórákat és a tanács tagjainak beszámolóit. /ek

- Elkészítjük a főváros 1951 évi költségvetését. Az összeállítást úgy végezzük, hogy a főváros és a kerületek költségvetései az ötéves népgazdasági terv 1951 évi számaival a legszorosabb összhangban legyenek. Maradéktalanul végre kell hajtani az 1950 évi beruházási tervünket.

/a - Ez évben legnagyobb erőt súlyponti beruházások teljesítésére a csepeli gyorsvasút, Csepel, Kossuth Lajos-utcai és Beke-uti lakásépítés vetjük be. A hatályos tervellenőrzés megszervezésébe fokozatosan bevonjuk a kerületi végrehajtóbizottságok terv és statisztikai előadóit.

- Felkutatjuk a főváros üzemeiben, elsősorban a fővárosi villamosvasutnál a nem szakmájukban dolgozó szakmunkásokat. Szakmai tudásuknak megfelelően a termelésbe állítjuk őket, helyüket nőkkel töltjük be.

- Felkészülünk az üzemek és vállalatok vezetésének decentralizációjára. Itt fő szempont, hogy helyi szükségleteket ellátó üzemek a városi tanácshoz tartozzanak. Megvizsgáljuk, hogy milyen helyi szükségletek ellátására kell esetleg új vállalatokat létesíteni. Szükségesnek tartjuk olyan üzemek felállítását, ahol gáztüzhelyet, hűtőszekrényt, villamos háztartási berendezéseket állítanak elő. Az építkezések anyagellátásának könnyítése céljából tegla, cementlap és csempe előállítására alkalmas üzem létesítését tervezzük. /Folyt. köv./ R

MTI BELFÖLDI HIREK

B 52. kiadás

1956 szeptember 13

19 ora 10 perc

Ülést tartott Budapest Főváros Tanácsa /4. folytatás/

§ Vá RT Ks

- A belkereskedelmi minisztériumtól átvesszük a Főváros Tanácsához kerülő nemzeti vállalatokat. Készítjük a KÖZERT-központot az alá tartozó nemzeti vállalatokkal /Elelmezési NV, Szállodaipari NV/. Ugyancsak elkészítjük egy méreteiben kisebb budai elosztónak a tervezetét is.

- Erdőállományunk növelése érdekében hosszulejárattal erdősítési tervet készítünk. A Szovjetunióban alkalmazott módszerrel az öreg fák átültetését rendszeresítjük.

- Munkatervünkben foglalkozunk a városrendezés kérdésével. Népi demokráciánk helyes gazdasági politikájával eljutottunk oda, hogy egy tíz éves városrendezési terv programját dolgozhatjuk ki. A városrendezési terv foglalkozik a főváros lakótelepülésével, korszerű városépítészettel, a forgalmi utálózat modernizálásával, parkok és erdősávok létesítésével, ipari kerületek kijelölésével, közművek további kiépítésével.

- Tervünkben szerepel a főváros utálózatának kiépítése. Ennek érdekében megkezdjük a gyorsvasút építését, aminek jelentősége annál nagyobb, mivel az első utszakasza Csepelnél indult meg a város központja felé.

- Kulturforradalmunk eredményeképpen a fővárosi tanács területén is kibontakoztak a feladatok. Továbbfejlesztjük a könyvtárhálózatot, a kerületi kulturotthonokat, kulturparkokat, az olvasomozgalmat.

- A munkatervünkben foglalkozunk közegészségügyünk további megjavításával.

- A kerületi tanácsokra rendkívül nagy feladat vár a társadalmi ellenőrzés megszervezésével.

- A tanács hatalom a Szovjetunióban harminckét év alatt megmutatta, hogy oly an létesítményeket, olyan feladatokat tud megoldani, amelyeket a kapitalista társadalomban teljesen lehetetlen megvalósítani. Ebben a kérdésben is példaképünk a nagy Szovjetunió.

t VI/Tom Vá RT Ks

Ezután a második napirendi ponthoz szoltak hozzá. Verlein Ferenc a tervellenőrzés hiányosságáról

beszélt.

Fál Tibor hozzászólása után Fálmai Béla összehasonlította a budapest-környéki munkásvárosok múltbeli és jelenlegi életét,

/Folyt. köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

R 53. kiadás

1950 szeptember 13 19 óra 35 perc

Ülést tartott Budapest Főváros Tanácsa /5. folytatás/

t VT/Tem Vá BT Ka

majd Tóth Elemerné megállapította, helyes lenne, ha Budapest Tanácsa a kerületi tanácsok kon. keresztül kikérné a lakosság véleményét a KOZERT-beltok elhelyezésének kérdésében.

A felszólalásokra Nezvál Ferenc, a végrehajtó-bizottság elnökhelyettese válaszolt, majd a tanács a hathonapos munkatervet egyhangulag elfogadta.

D/Szl Ezután Varga István, a végrehajtó-bizottság tagja, a pénzügyi osztály vezetője terjesztette be a jelentést a főváros 1949 évi gazdálkodásáról.

- A zárosszámadás általános vizsgálatából megállapíthatjuk, hogy a kiadási előirányzatok 97 /kilencvenhét/ százalékos kihasználásával és három százalékos megtakarítással a bevételi előirányzatok száz százalékon felüli befolyásával és az állami támogatás vonalán elért 62 /hatvankét/ millió forint csökkenéssel a főváros 1949 évi gazdálkodását nagyjában és egészében helyesnek és célravezetőnek kell tekintenünk. A főváros 1949 évi gazdálkodásáról a zárosszámadás általánosságban kedvező képet mutat, a szükséges átalakulások az 1949 évben megtörténtek és így a gazdálkodásnak ezt az évet azzal az eredménnyel zárhatjuk le, hogy a célhoz, amely felé törekszünk, a szocialista állam felépítéséhez, a főváros gazdálkodása vonalán az 1949 évben egy lépéssel ismét közelebb jutottunk.

A jelentéshez többen szoltak hozzá. Halász Aladár hangsúlyozta, hogy a zárosszámadási tételék számadataiban a pezső életnek, a főváros új életszakaszának hatalmas munkalendülete mutatkozik meg.

Noll Sándor párhuzamot vont a főváros 1939. évi zárosszámadása és az 1949 évi gazdálkodásról szóló jelentés között. Rámutatott arra, hogy a főváros az 1949 év folyamán jóval többet költött kerületi intézmények fenntartására, mint 1939-ben. A beruházások pedig sokszorosan felülmúlják a tíz évvel ezelőtti tételéket. Így például kórházak és egészségügyi intézmények építésére hatszor annyit, iskolák építésére pedig tizenháromszor annyit fordított a főváros 1949 folyamán, mint 1939-ben.

Hornyak Nándor szolt meg hozzá a jelentéshez, majd Varga István válaszolt a hozzászólásokra. A jelentést a tanács egyhangulag elfogadta.

Ezzel a Főváros Tanácsa ülése véget ért. /MTI/

Helyreigazítás

BT/Vá Ni Mai B 44. kiadásunk első hireben /Ülést tartott Budapest Főváros Tanácsa/ az első mondat helyesen így kezdődik: Budapest Főváros Tanácsa s z e r d á n dél-után... stb.

Sokszorosán visszatérül a jegyzett tervkölesön

1 SL/Mt/Sa KM N1

A tervkölesönkötvények nyereségny huzásával ismét bebizonyosodott, hogy államunknak adott minden kölesön, minden előlegezett bizalom sokszorosán visszatérül.

A Rákosi Máttyás Vas- és Fémüvek minden üzemében lelkesen üdvözik a dolgozók az öt éves tervkölesön első nyereségny sorsolását. A tervkölesön hozzájárulásival létesült gépek, munkaeszközök és szociális juttatások egész sora segíti elő, hogy ezekben a napokban már a dolgozók nagyrésze jóval túlszárnyalja eddigi legjobb eredményeit.

A kerékpár II. üzemben dolgozik Szalai Árpád esztergályos is, aki az elmúlt hónapok során kapott új gépe segítségével százhusz munkadarabbal készít többet műszakonként, mint elavult régi gépével. Mint mondja - a tervkölesön jegyzésekor befizetett háromszáz forintja már sokszorosán visszatérül, mert ezzel az összeggel új gépének üzembe állításához is hozzájárult. Az új gép segítségével a régi százhatvan forint heti keresete helyett, új normájával meghaladja keresete hetenként a kétszáz forintot.

Fekete János első éves iparostanuló a nemrég nyílt korszerűen berendezett tanműhelyben dolgozik. A tervkölesönkötvények jelentőségéről csak az iskolában hallott, de annak eredményeit tapasztalja a jó tanulási lehetőségben, a kitűnően felszerelt tanműhelyben. Tízféle ingyen kapott szakkönyvből sajátíthatja el azt a tudást, amelynek birtokában a magyar dolgozók első sorába kerülhet. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 55. kiadás

1950 szeptember 13 20 óra 35 ppre

A Ganz Hajógyár öntőinek versenyfelhívása az ország öntőihez

SzN § Vá Ni

"Mi, a Ganz Hajógyár öntődei dolgozói röpgyűlésen tárgyaltuk meg a koreai eseményeket, az imperialisták eljás támadását. A legnagyobb felháborodással elítéljük, hogy az imperialisták békés városokat bombáznak és lábbal tiporják a legelőnyösebb emberi jogokat. Mi, magyar dolgozók az imperialisták eljás provokációjára ezzel válaszolunk, hogy emeljük a munka termelékenységét, meggyorsítjuk hazánkban a szocializmus építését és ezzel járulunk hozzá a nagy Szovjetuniónál vezetett békotábor megerősítéséhez.

Mi, a Ganz Hajógyár öntődei dolgozói csatlakozunk a diosgyeri művelőtervezők országos versenyéhez és egyuttal felhívjuk az ország összes öntődei dolgozóit, csatlakozzanak a versenyhez, hogy az a verseny országos öntődei versenyé fejlődjék ki:

1./ Vállaljuk, hogy 1950-ben a terven felül száz tonna szürkevasöntvényt adunk a nemzetgazdaság számára,

2. az átlagos 4.9 /négy egész kilonc tized/ száz a lékos feketeszelejtünket a következő négy hónap átlagában 4 /négy/ százalékkal csökkentjük,

3. november 30-ra az egyik formaszárítókomencét folyamatos üzembe állítjuk át és ezzel havi 30 /harminc/ mázsa szárítókokszot takarítunk meg,

4. a Vörösín-mozgalom kiszélesítése érdekében október 31-ig a hibás formaszekrényeket kiszélesítjük, az öntőde területéről eltávolítjuk, a használatban lévőket pedig nagyság szerint tároljuk,

5. november 30-ig tíz sztahanovistánk és élmunkásunk harminc főnek úgy adja át munkamódszerét, hogy azok teljesítménye 15 /tizenöt/ százalékkal emelkedjék.

Meggyőződésünk az, hogy a szocializmus építése, a Szovjetuniónál vezetett békotábor erősítése érdekében az ország összes öntődei dolgozói csatlakoznak versenyfelhívásunkhoz.

Pappert Ádám
alapsz. párttitkár

Ruska Károly
szaksz. titkár

Hollosi Béla
műhelyvezető." /MTI/

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B 56. kiadás

1950 szeptember 13

22 óra 40

perc

Időjárásjelentés

3 VÁ/VÁ N1

A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 13.-án, szerdán 21 órakor:

Az Atlanti oceánról a hideg légtömegek után újból meleg levegő tör szárazföldünkre. Izland szigete és Anglia között heves viharok dúlnak. Az Alpok és Kárpátok környékén csendes és száraz időjárás uralkodott. Ukrajnában záporok és zivatarok voltak.

Hazánkban fokozatosan elcsendesült a szél. Az ország nagy részén egész napon át teljesen felhőtlen volt az égbolt. A hőmérséklet 24-27 fokra emelkedett. Eső sehol sem hullott.

Budapesten szerdán 21 órakor a hőmérséklet 18 fok Celsius, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás csütörtök estig: Gyenge, időnként élénkebb szél. Keves felhő, száraz idő. Hűvös éjjel, meleg nappal. /MTI/

Vége

K